BONDIA® ARUBA

Diahuebs 13 di Juli 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Control di UTV...
Riba caya so...?

ARUBAVANDAAG Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag

Accion di firma pa Secret's Baby Beach no ta un instrumento legal riba decision di hues



Pagina 3

- **Rector di Universidad di Aruba acusa di fraude** Pagina 4
- **Donkey Sanctuary Aruba a trece cuatro burico for di Bonaire** Pagina 2
- **Refinanciamento di prestamo di corona cu paisnan CAS ta rekeri aprobacion di Tweede Kamer** Pagina 8

CMB ta recompensa studiante cu a sobresali cu nan graduacion



Pagina 12



Minister di Husticia Yesilgöz kier ta sucesor di Rutte como lider di VVD

Pagina 9

Merca ta indica cu Maduro ta permiti organisacionnan criminal transnacional actua na Venezuela



Pagina 11

Cu e obhetivo di preserva e especie, Donkey Sanctuary Aruba a trece cuatro burico for di Bonaire

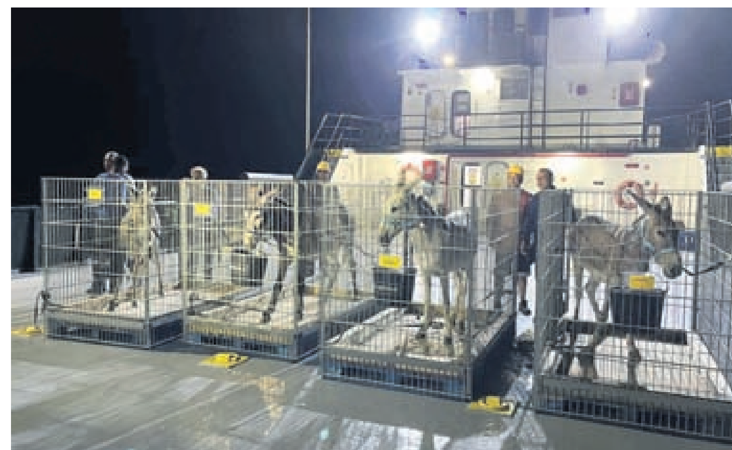


Donkey Sanctuary Aruba a realisa un hazaña cu tabata representa hopi stress pa nan miembronan pero finalmente nan a logra cumpli cu e meta di trece cuatro burico for di Boneiro cu e obhetivo di aumenta nan reproduccion.

Mediante un post riba e red social Facebook, Donkey Sanctuary Aruba a informa cu dia 10 di juli ultimo den oranan di mainta, 4 burico saludabel a bin for di Boneiro pa Aruba. Nan a splica cu nan a gara nan den naturalesa di e pais aki y durante dos siman a duna nan e cuido cu nan ta merece. Nan a test di sanger y cu hopi organisacion y cuido a pone cada un di nan den 4 haula den un boto di Marina y a dura aproximadamente 10 ora pa yega Aruba.

Rincon, Zumba, Curry y Pluto tin diferente edad caminda algun di nan den 15 luna lo por duna nan prome babynan na e comunidad di burico di Donkey Sanctuary Aruba.

Nan como fundacion ta encarga di e tarea aki for di 26 aña pasa y nan ta conta cu nan tabata sa cu e dia lo a mester a yega pa nan cuminsa cu un programa di reproduccion controla. Buriconan a yega Aruba mas di 500 aña pasa y na decada di 1970 a keda solamente 20 burico.





E genetica di e poblacion di burico akinan a duna como resultado cu hopi di nan ta nace cu problemanan di formacion, problemanan cardiaco of articular. P'esey durante hopi aña nan ta bin purba di haya un "sanger nobo" manera nan ta bisa. P'esey dia 10 di juli ta bay keda marca como un dia hopi special.

Minister Oduber: "Aruba su turismo ta na caminda pa un aña record. Tur indicador ta mustra esaki, e cifranan no ta gaña

A traves di diferente estadistica y comunicado di prensa, Minister di Turismo y Salud Publico, Dangui Oduber, a indica cu e recuperacion di turismo di Aruba ta na caminda pa un aña record, pa loke ta trata cifranan di turismo, den comparacion cu aña 2019, cu anteriormente tabata e miho aña pa turismo den e historia di Aruba.



Ariba su pagina di Facebook oficial, Minister Oduber, a señala cu el a tuma nota recientemente di un articulo cu lider di fraccion di AVP, Mike Eman, a skirbi den cual Eman ta referi na e reduccion di capacidad di KLM pa Aruba como un señal preocupante.

Ademas Eman ta señala den su articulo cu Gobeirno di Aruba no a haci estudio pa wak si, a pesar cu aumenta prijs, turistanan lo sigui bishita e isla y cu e isla ta "deteriorando" y no tin mantencion ta tumando luga.

Minister Oduber, a traves di e mesun publicacion ariba su red social, a aclaria e puntonan cu Eman a trece pa dilanti, cu segun Minister Oduber "no ta cuadra cu realidad".

"E realidad ta cu Aruba su turismo ta na caminda pa un aña record. Tur indicador ta mustra esaki, e cifranan no ta gaña. Di januari te cu juni tur luna Aruba tabata tin un recuperacion di mas di 100% den comparacion cu aña 2019 cu tabata un aña record. Minister Oduber su maneho ta dunando su fruto," e publicacion ta remarca.

Na mas di un ocasion Minister di Turismo a enfatisa cu e su maneho ta basa na busca e turistanan afluente, turista di calidad cu ta gana mas di 150 mil dollar pa aña. El a subraya cu gobierno ta keda haci inversionnan continuo den e producto Aruba pa asina Aruba keda competitivo den e industria turistico. "Un maneho caminda a diversifica Aruba su turismo den diferente mercado, mercadeando Aruba tur caminda y habriendo rutanan nobo.," el a agrega.

El a destaca cu Aruba su turismo ta creciendo y cu e cifranan ta demostra esaki. El a confirma cu e mercado di Europa a cay cu 9.8%, cual ta representa 3222 turista, den comparacion cu luna di mei 2022, pero, segun el a indica, e mercado di Europa ta solamente alrededor di 8% di henter e mercado turistico di Aruba.

Di otro banda, el a agrega, e mercado di Canada a crece 108.1%, cu ta ekivalente na un crecemento di 15.846 turista.

"Pueblo por ta sigur cu Aruba su turismo ta riba e bon caminda. E demandanan pa Aruba como destinacion ta halto. Danki na e maneho di diversificacion awe tin mas cu un gateway pa yega Aruba for di Europa of cualkier caminda rond mundo. Turismo ta keda e driver di nos economia," el a finalisa.



ARRIVALS YTD MAY

510,033 ARRIVALS | 19.5% GROWTH

	2022	Growth	2023	% Growth	Marketshare 2022	Marketshare 2023
USA	341,720	54,387	396,107	15.9%	80.1%	77.7%
Canada	14,663	15,846	30,509	108.1%	3.4%	6.0%
NA	**356,383**	70,233	426,616	**19.7%**	83.5%	83.6%
Venezuela	601	90	691	15.0%	0.1%	0.1%
Colombia	10,658	4,892	15,550	45.9%	2.5%	3.0%
Brazil	2,943	1,510	4,453	51.3%	0.7%	0.9%
Argentina	3,981	3,115	7,096	78.2%	0.9%	1.4%
Chile	2,193	915	3,108	41.7%	0.5%	0.6%
Ecuador	1,064	1,040	2,104	97.7%	0.2%	0.4%
Peru	1,349	679	2,028	50.3%	0.3%	0.4%
Paraguay	708	-275	433	-38.8%	0.2%	0.1%
Uruguay	578	4	582	0.7%	0.1%	0.1%
Mexico	582	570	1,152	97.9%	0.1%	0.2%
Others	3,329	1,205	4,534	36.2%	0.8%	0.9%
SA	**27,986**	13,745	41,731	**49.1%**	6.6%	8.2%
Netherlands	21,036	-4,697	16,339	-22.3%	4.9%	3.2%
UK	2,656	-633	2,023	-23.8%	0.6%	0.4%
Germany	1,995	572	2,567	28.7%	0.5%	0.5%
Italy	1,270	20	1,290	1.6%	0.3%	0.3%
Sweden	418	1,138	1,556	272.2%	0.1%	0.3%
Belgium	1,066	-224	842	-21.0%	0.2%	0.2%
Austria	244	43	287	17.6%	0.1%	0.1%
Switzerland	683	116	799	17.0%	0.2%	0.2%
Others	3,591	443	4,034	12.3%	0.8%	0.8%
Europe	**32,959**	-3,222	29,737	**-9.8%**	7.7%	5.8%
ROW	**9,471**	2,478	11,949	**26.2%**	2.2%	2.3%
Total	**426,799**	83,234	510,033	**19.5%**		
W/O Ven.	**426,198**	83,144	509,342	**19.5%**		

Accion di firma pro of contra Secret's Baby Beach no ta un instrumento legal riba un decision di hues

Den dianan aki riba social media tin hopi discusion tocante construccion di Secret's Hotel Baby Beach na unda minister di Turismo Dangui Oduber a reacciona riba esaki bisando cu "lo por ta bon pa bin cu un accion di firma pa wak cuanto ciudadano ta na fabor of contra di e proyecto aki."



Manera Bon Dia Aruba a publica den su edicion di ayera, habitantenan di Sero Colorado mediante un comunicado di prensa a informa cu "LAR ta sostene argumento di habitantenan di Sero Colorado, plan di Secret's no a cumpli cu exigencia minimo di bienestar."

Den comunicado ta señala cu "Gobierno mester atende cu obhecionnan di habitantenan di Sero Colorado prome cu e proyecto di Three Rivers por continua. Esey tabata decision di hues administrativo, mr. de Haseth den su veredicto di 7 di juli ultimo. E grupo di habitantenan di Sero Colorado cu a entama casonan contra e proyecto di Three Rivers a bolbe haya rason di hues cu 'Secrets' no ta cumpli cu tur exigencia di bienestar (welstand). Como tal, minister pa Asuntonan General, Innovacion, Organisacion Administrativo, Infrastructura y Ordenanza Teritorial mester tuma e obhecion contra e permiso di construccion di e cambernan y bin cu un decreto nobo teniendo cuenta cu e exigencianan minimo aki, segun hues.

Dia 10 di juli ultimo, minister di Turimo Dangui Oduber a trece dilanti su opinion tocante e topico aki riba su Facebook page unda el a skirbi: "lo por ta bon pa bin cu un accion di firma pa wak cuanto ciudadano ta na fabor of contra di e proyecto aki cu lo crea un spin off economico."

E reaccion di usuarionan riba e red social pa e post aki no a tarda na unda varios usuario a señala cu si un accion di firma lo tuma luga, nan ta di acuerdo pa firma na fabor di proyecto di Secret's debi cu "bienestar di mayoria ta bay prome cu esun di un grupo di 4 hende so," manera un usuario a comenta.

Tambe a bin dilanti personanan mencionando cu nan ta cla pa cuminsa cu e accion di firma pero e pregunta ta, con ta bay haci cu loke tin di haber cu proceso pa hendenan por haya trabou den proyecto aki? mirando cu den hotelnan high rise tambe ta hayando problema pa falta di personal.

Den aspecto huridico, un accion di firma no tin un base legal y si kier a tuma e iniciativa aki mester a haci'e for di comienso di e proyecto cu awor tin cuatro aña caba. Continuando cu e aspecto legal ta un hues di corte ta dicidi unda un accion di firma no ta bay cambia loke e hues a dicidi, na final kico ta bay ta e efecto di esaki?

Mester puntra na gobierno tambe unda ta para cu e hotel aki ta bay duna un spin off efect si no a duna di conoce estudionan cu por comproba esey? e hotel aki lo tin cinco restaurant y ta all-inclusive, ta cuanto hende ta bay come den otro restaurantnan di San Nicolas?

Redactor di Bon Dia Aruba a puntra minister Oduber si e accion di firma ta bay ta tuma luga di manera formal of si ta un sugerencia di minister so pero te e ciere di edicion aki redactor no a haya un contesta.

Igualmente, den comunicado reciente nan a señala cu minister a duna Three Rivers permiso pa construccion di un hotel na Sero Colorado dia 28 di mei 2020 y despues di a ricibi obhecion di e habitantenan a saca un decreto dia 9 di maart 2021, indicando cu e grupo no ta admisibel pa entrega obhecion. E habitantenan a haya toch rason di Corte di LAR dia 9 di februari 2022, esta cu nan tin tal derecho basa riba nan argumentonan y a destrui e decreto.

Den e sentencia ey di 9 februari 2022 a instrui e minister pa tuma un decision nobo basa riba e obhecion di e habitantenan. Riba 5 di mei 2022 y contra decision di corte minister, a bolbe decreta cu ta considera cu e obhecion di e habitantenan contra Secrets no tabata admisibel y no a tene cuenta cu loke corte dicta. Minister a apela e sentencia di 9 di februari 2022 na Hof y dia 24 di mei 2023 Hof a confirma e decision di Corte y a sostene e sentencia di corte comun cu minister a frustra e obhecion di habitantenan y cu minister mester tin cu saca un decreto nobo y tene cuenta cu obhecion nan di habitantenan.

Manera ta conoci Three Rivers ta bisa di tin permiso pa traha den dos fase un hotel di 900 camber. E prome fase ta inclui e facilidadnan di lobby y restaurant y 600 camber, y ta mara na dos permiso di construccion.

E habitantenan atrobe a argumenta cu exito dilanti hues cu e plan di construccion no ta cuadra cu exigencia aceptabel di bienestar (welstand) stipula pa ley, particularmente e proyecto manera e ta diseña no ta cuadra den e ambiente, unda tin hopi residencia priva y ta afecta e paisahe.

Hues a considera cu gobierno, den e caso aki y a sentencia ariba 7 di juli 2023, cu minister no por a demostra cu berdad gobierno a tene cuenta cu e exigencianan aki pa e proyecto Secrets. Mas ainda, hues a haya cu gobierno no a haci suficiente pa balansa e interesnan y no por a demostra cu e plan di construccion ta cumpli cu exigencianan di bienestar, basa riba articulo di ley 22 di e BWV (bouw en woningverordening).



Situacion delicado na Universidad di Aruba:

Rector Heutger por a comete posible fraude riba su CV

Recientemente na nos mesa di redaccion a drenta informacion importante tocante e rector di Universidad di Aruba, Viola Heutger, cu ta pone pregunta tras di su titulo y su posicion como rector di Universidad di Aruba.



Na juli di aña 2021 Universidad di Aruba a ricibi dr. Viola Heutger como su rector magnificus. Como orador y profesor invita, Heutger tabata afilia na diferente universidad na Hulanda y otro parti di mundo. Como parti di e 'flying faculty' durante cual tempo el a aporta na e inicio di facultadnan di ley nobo. Y durante su carera como abogado el a traha como asesor di comitenan legislativo na diferente pais.

Recientemente un fuente anonimo cercano na e situacion di Universidad di Aruba y Heutger a informa Bon Dia Aruba cu tin un situacion delicado andando den Universidad di Aruba cu ta envolve posible gañamento di parti di e rector ariba su CV.

Heutger ta un candidato pa e funcion di rector na e Universidad di Salzburg, y a puntra Viola si berdad el a solicita pa bay traha na Salzburg na Austria y a traves di su postulacion pa e funcion aki, algun iregularidad a ser treci na luz pa medio di comunicacion local di Austria.



Segun e fuente anonimo, na momento cu Heutger a wordo nomina pa e funcion, su meta tabata pa usa Universidad di Aruba como un trampolin pa yega na un otro funcion. El a sigui indica cu Deloitte, cu tabata encarga cu e proceso di reclutamento y seleccion, no a haci un background check y e ora mester a laga e departamento di HR di Universidad di Aruba encarga di e tarea aki, pero esaki no a sucede.



E fuente anonimo a splica cu a pone Minister di Enseñansa tocante e situacion, pero minister ta duda si e situacion ta real y si en berdad Heutger a gaña riba su CV. El a indica tambe cu algun hende na Universidad di Aruba tin miedo pa e informacion sali den media pa e atencion no causa cu Heutger ta perde e trabao na Universidad di Salzburg y ademas hopi ta wordo intimida tambe.

"Hopi hende tin miedo. Nan ta wordo intimida cu no ta bay extende nan of cu Heutger ta bay traha contra den facultad manera e ta haci awo den FEF pasobra FEF ta bao di un decaan nobo cu ta durf di bay contra Viola," e fuente anonimo a remarca.

El a sigui indica cu tur decaan di Universidad di Aruba ta al tanto di e situacion y tin hopi tension pa motibo cu mayoria ta contra di loke ta pasando.

E fuente anonimo a señala cu no tin union entre e miembronan di College van Curatoren (CvC) di Universidad di Aruba ariba e asunto aki y hasta algun miembro ta apoya Heutger. "E cos ta cu CvC ta un poco dividi pa loke ta Heutger y nan no ta riba un liña y for di CvC mes algun kier pone mas presion riba CvC mes y tambe Heutger," el a bisa.

Segun e fuente studiantenan mes no ta na altura di e situacion cu ta pasando na Universidad di Aruba. Tristo tambe ta cu e studentenraad no ta activo y Universidad di Aruba no tin un sindicato ariba cual nan por apoya nan mes pa defende nan mes y e institucion.

El a resalta tambe cu un miembro di CvC en particular ta apoya Heutger cu wowo cera y hopi tin miedo di e miembro aki.

Universidad di Aruba no a realisa investigacion profundo ariba e situacion aki y ainda tin un signo di interogacion sin mucho claridad ni confirmacion ariba e caso.

Pa loke ta trata e reportahe di e medio local di Austria, esaki ta indica cu Huetger no tabata ni ta un investigador na e Academia di Derecho Priva Europeo desde juli di 2013 te cu presente. Segun un experto ta indica no tabatin ningun investigacion realisa den e academia aki, por lo tanto no tabatin tampoco ningun investigador.

E ta resalta cu e descripcion di Heutger ta fraudulento pasobra e Academia di Derecho Priva Europeo tabata simplemente un structura di ayudo pa financia un curso di berano den Derecho Priva Europeo. Ademas e website di e academia aki no tin actividad desde 2012.

Otro punto cu nan ta remarca ta cu Heutger no ta, pa mas di 23 aña profesor di e scol di berano di Universidad di Salzburg. E experto ta señala tambe cu e scol di berano tabata y ta un scol di berano di tres pa cuater siman organisa pa e Departamento di derecho priva cu no por otorga un asignatura.

E ta resumi cu na e scol aki un persona no por djis bira profesor, pero como maximo por siña como profesor na banda. Sinembargo Heutger su afirmacion cu e ta profesor di berano dede aña 2000, den cualkier caso, ta un afirmacion falso.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Control di UTV...
Riba caya so...?

Ministro encarga cu Transporte ta duna rueda di prensa pa anuncia su maneho pa aumenta seguridad pa entre otro vehiculo UTV. Bon iniciativa, lo bo bisa, pero ora bay analiza mas di cerca kico ta e proposito, ta dificil pa comprende cu e mandatario aki ta encarga tambe cu cuido di Naturaleza y Medio Ambiente. Regularmente nos por scucha cualkier mandatario papia di 'maneho integral' pero den e caso aki esey ta ausente completamente.

Henter e show presenta tabata trata solamente di e control riba permiso y otro requisito, cu mester tabata trabao haci caba pa varios aña. Loke ta trata conta comunidad ta cu 'awor si nan ta bay haci nan trabao'. Bueno, ban spera cu esey en todo caso keda cumpli. Loke nos por spera anto ta cu lo mira algun 'asalto spectacular' riba e caravananan cu diariamente ta tuma nos caya y careteranan pa nan y ta core y haci manera nan ta haya ta bon. Esey lo mustra comunidad cu 'no mester haci chansa cu nos autoridadnan', cu a tolera tur tipo di iregularidad, pero awor si 'a lo macho' ta bay caba cu e cosnan cu nan mes tin añanan largo ta permiti... 'Mas vale tarde que nunca', nos sa bisa, y lo no ta mas cu husto pa duna nan e beneficio di duda, berdad? Si nan logra, nos por ta sumamente satisfecho como comunidad cu awor si tur vehiculo ta core rond cu nan documento na orden, tur ta registra y paga nan seguro y impuesto, y lo tin menos accidente pasobra lo tin mas control riba con ta maneha e vehiculonan aki...

No pa ta pesimista, pero aki caba nos ta cuminza sinti, cu e experiencia con e cosnan aki ta bay den practica desde semper, cu a lo mejor esaki lo ta di corto duracion, cosechando e admiracion pa e accion tuma, cu sin duda algun nos ta haya presenta den un siguiente show den rueda di prensa, pa despues baha man cu control y nos ta dentro di poco tempo back na e caos di semper. Honestamente nos no ta mira autoridad policial para henter un caravana di UTV cu turista y manda nan back na nan lugar di salida, pasobra nan documentonan no ta na orden. Inmediatamente lo bin gritamento di esnan cu ta sinti nan mes yama pa denuncia e 'asalto aki riba nos turismo' y cu ta bay publicidad pa corda nos, como si fuera nos mester di esey, cu ta 'di turismo nos ta biba'... Si, di turismo nos ta biba, y ta pesey, si nos kier sigui biba di turismo, anto tin cos cu mester regla, y cu a propisito ta responsabilidad di e mesun ministro aki...

E problema cardinal di e actitud gubernamental lerdo pa cu e surgimento di tanto vehiculo relaciona cu turismo no ta loke e mandatario, sigur cu tur bon intencion, ta atendiendo awor. E problema mayor, di e momento aki y a largo plazo, ta e contaminacion y destruccion cu ta tumando lugar especialmente den e areanan di naturaleza cu supuestamente ta cay bao su responsabilidad. Y ta riba e tereno aki no solamente tabatin y tin varios accion urgente pa tuma, pero a laga pasa tambe oportunidad pa drenta den accion tumando decision cu lo tabata na beneficio di henter comunidad. Por ehemplo, durante formacion di gobierno caba por a bin cu un maneho pa 'phase out' e vehiculonan cu ta core riba gasolin y reemplaza nan gradualmente cu vehiculo riba electricidad. Esey lo tabatin e bentaha di menos contaminacion di aire pa via di menos kimamento di hidrocarburo, pero lo a percura pa menos boroto tambe pa e operacion hopi mas silencioso di vehiculo electrico. Esaki lo tabata un bendicion tanto pa nos naturaleza como pa e barionan cu ta sufri di e pasada tur dia di e caravananan aki. Pero aña ta habri y ta pasa bay y no ta mira sikiera un inicio di un maneho asina. Pregunta: a sinta warda te cu gran parti di e operadornan a renoba nan 'flota' di UTV riba gasolin, pa awor bisa cu por lo pronto no por cambia pa UTV electrico?

Claro cu esey no ta resolve henter e problema di vehiculo UTV den nos naturaleza. Lo ta necesario tambe pa bin cu limitacion di e cantidad di vehiculo aki, ademas di un control estricto riba unda nan por core y cu ki velocidad. Esey lo ta un problema politico di promer orden pasobra e ta bay linea recta contra interes – ilimita – di e companianan cu ta gana bon placa cu e negoshi aki. Esey riba su mes ta completamente legitimo, pero ta pesey mester tin gobernacion pa regula y limita operacion economico, ora esaki ta bira di mas o a largo plazo ta bira un menaza pa su mes tambe, pues e no ta un actividad sostenible y nos no mester warda te ora gran parti di nos naturaleza ta destrui, pasobra sin control ta cada vez mas caminda hende ta traha, destruyendo e mesun habitat di flora y fauna cu ta responsabilidad di e ministro, na nan antoho y sin ningun control visible, te dia di awe.

Nos no ta bay asina leu di bisa cu e ministro no ta comprende loke su cartera ministerial ta encera. Talvez loke e ta haciendo ta loke e partner grandi den e coalicion ta permitie haci. Si esey ta asina anto ta bira tempo pa e cuminza pone presion, pasobra e maneho mancaron aki no ta sirbi ni su persona, ni comunidad.

Entrante 1 di juni 2023, BCA ta mantene e reserva obligatorio na 25,5 porciento

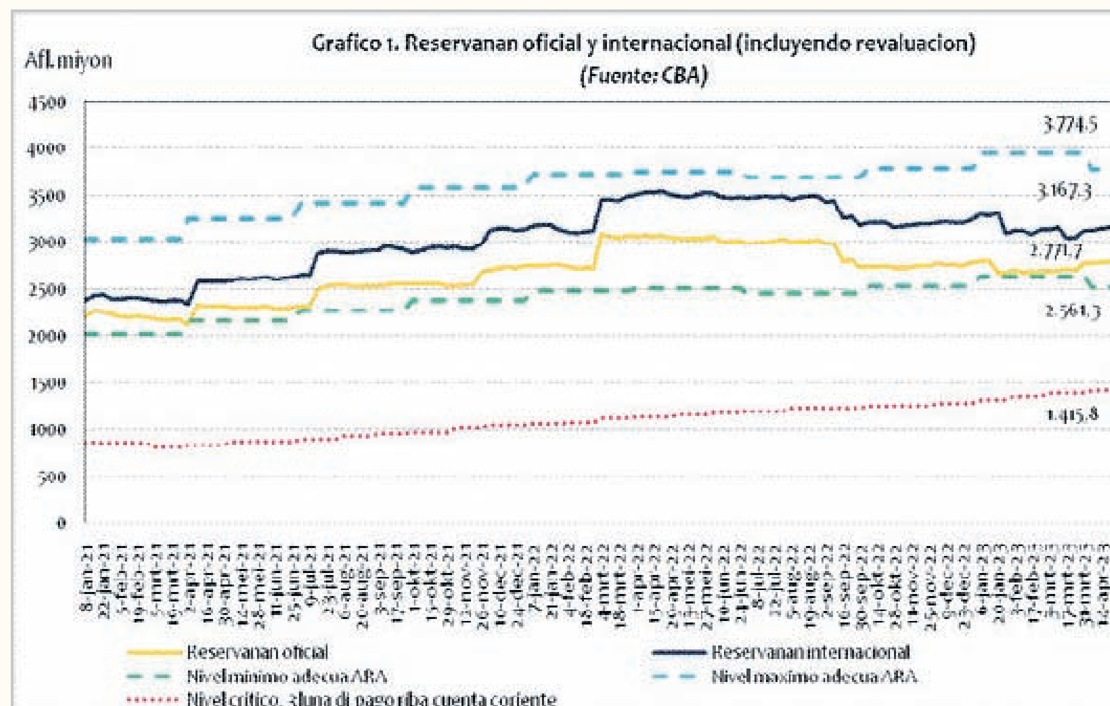
Conforme e tarea di e Comite di Maneho Monetario (CMM) pa evalua, determina y duna transparencia riba e accionnan di maneho monetario di Banco Central di Aruba (BCA), BCA ta comunica lo siguiente. Durante e reunion di 17 di mei 2023, CMM a dicidi pa mantene e tasa di e reserva obligatorio na 25,5 porciento entrante 1 di juni 2023. Di e manera aki, e banconan comercial mester tene un balansa minimo na BCA cu ta igual na 25,5 porciento di e depositonan riba termino cortico di nan clientenan. E decision pa mantene e reserva obligatorio na 25,5 porciento ta basa primordialmente riba un caida den e estimacion di likides excesivo di e sector bancario comercial na april 2023 compara cu december 2022. BCA ta sigui monitorea e desaroyo den e likides excesivo y lo por dicidi di cambia e tasa di reserva obligatorio, si ta considera esaki necesario.

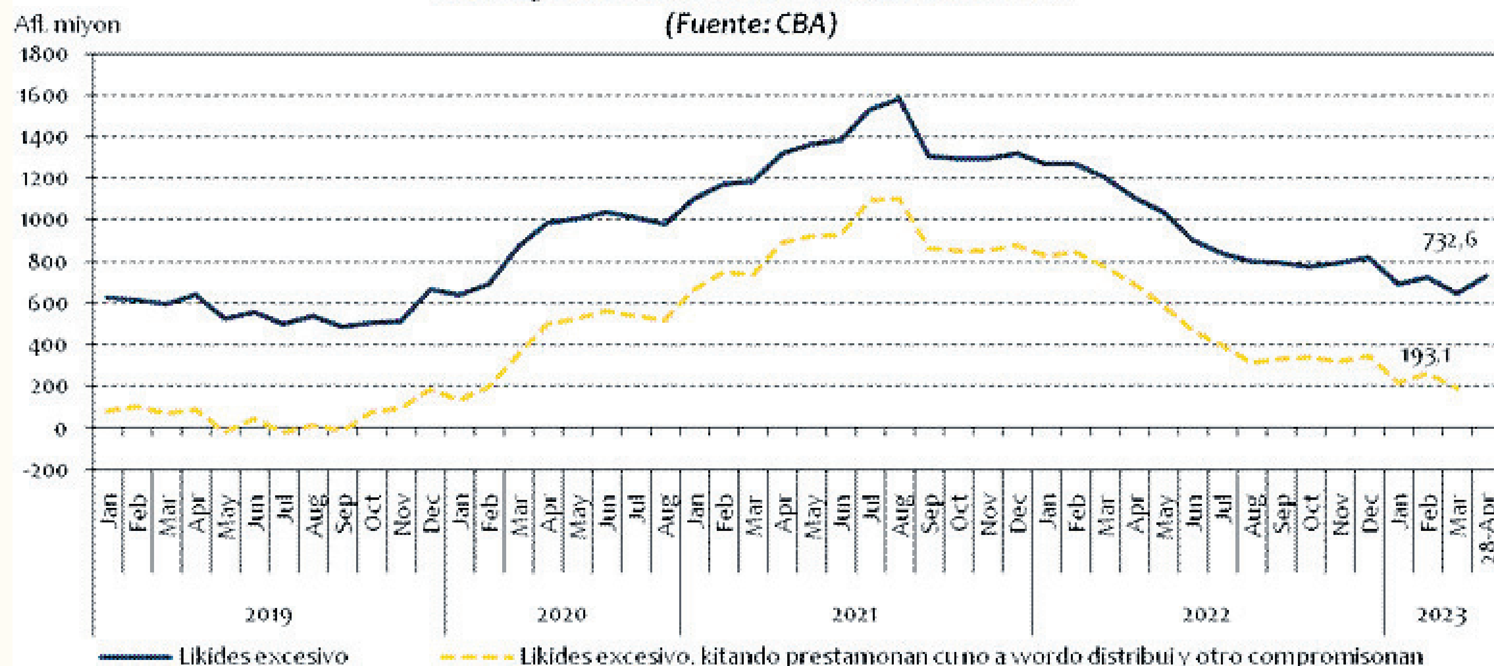
E CMM a considera e siguiente informacion y analisis den su deliberacion.

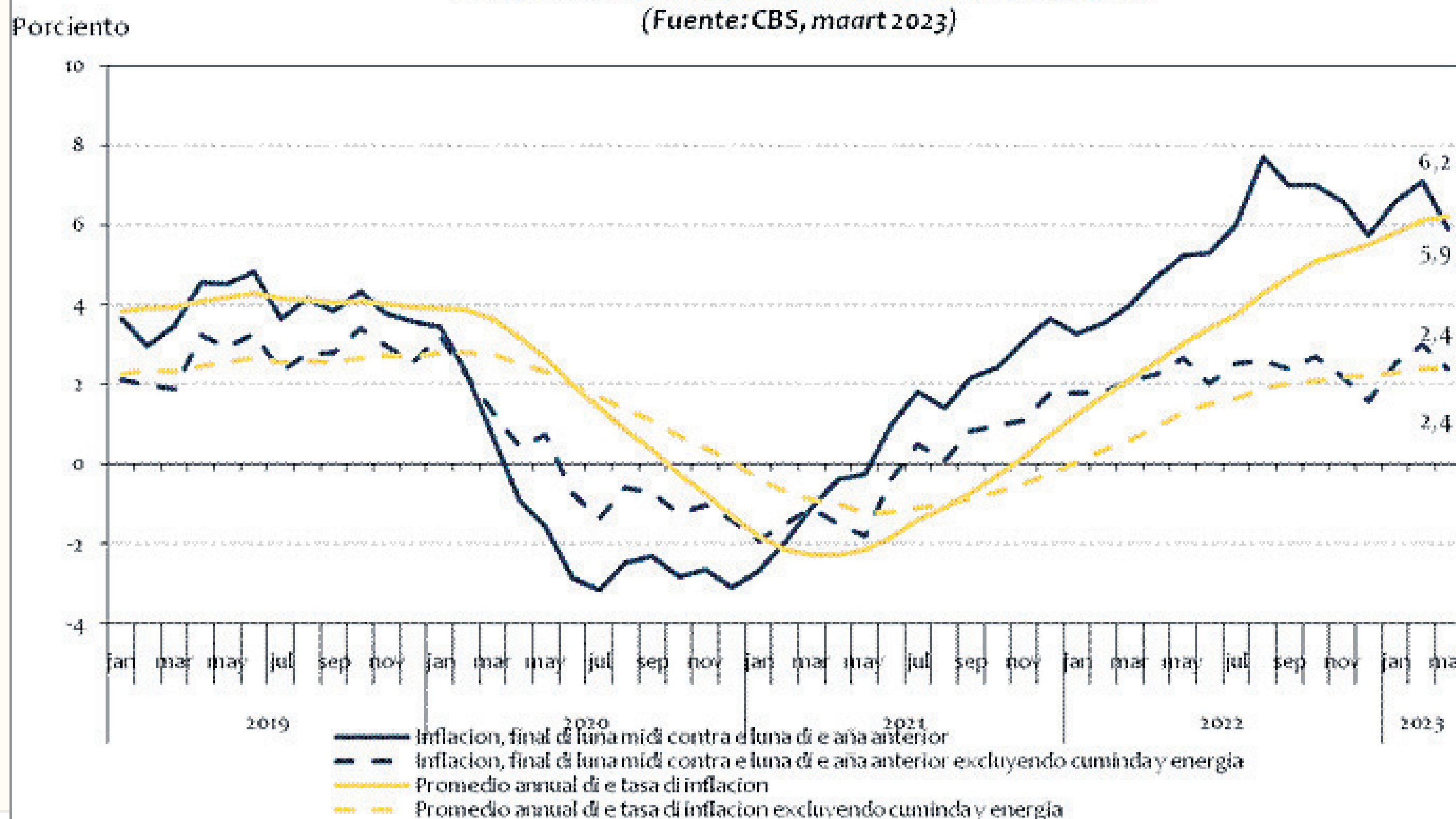
Reservanan internacional y oficial

E reservanan internacional, cu ta consisti di reservanan oficial di BCA y reservanan di divisa na e banconan comercial, a baha cu Afl. 73,9 miyon te cu 28 di april 2023, compara cu fin di december 2022 (Grafico 1). E reservanan oficial a mengua cu Afl. 19,1 miyon, mientras cu e reservanan na banconan comercial a disminui cu Afl. 54,8 miyon. Consecuentemente, te cu 28 di april 2023, e reservanan oficial y internacional a suma Afl. 2.771,7 miyon y Afl. 3.167,3 miyon, respectivamente.

Sostene un nivel adecua di reservanan ta esencial pa mantene e tasa di cambio fiho entre e florin Arubano y e dollar Mericano. Teniendo cuenta cu esaki, apesar di e caida menciona anteriormente, reservanan internacional a keda ampliamente riba e rekisito di tres luna di pago riba e cuenta coriente di e balansa di pago den april 2023. E pagonan riba e cuenta coriente di e balansa di pago ta consisti, entre otro, di pagonan pa importacion, pagonan di interes na inversionistanan stranhero y transferencianan pa exterior manera placa manda afo door di trahadonan stranhero. Reservanan oficial tambe a keda dentro di e margen aceptabel basa riba e metrico 'Assessing Reserve Adequacy' (ARA) di e Fondo Monetario Internacional (FMI) (Tabel 1).







Residentenan Hulandes sa enfrenta gastonan halto pa cuido medico den exterior

(NLTimes)—Seguronan di salud y biahe ta sigui mira residentenan Hulanda enfrenta cu costonan halto di cuido medico den exterior pasobra nan no ta adecuadamente sigura. P'esey nan a urgi hende pa check si nan seguro ta cubri gastonan medico prome cu nan bay biaha.

E pakete di seguro di cuido basico ta paga hende back te na e costo Hulandes. Pero costonan di cuido medico ta mas caro den hopi pais. Na Merca, por ehempel, pashentnan ta paga cinco biaha mas pa tratamento. Den paisnan manera Turkia, Spaña of Austria, prijsnan den clinicanan priva ta hopi mas caro. Pues hopi hende cu mester atencion medico durante vakantie den exterior frecuentemente ta haya invoice di miles di euro.

Pa ricibi pago back di cuido medico den exterior, residente Hulandes mester di un seguro adicional of seguro pa biaha cu ta cubri e gastonan medico. Pero companianan di seguro a nota cu hopi hende no ta haci esaki. Algun ta kere cu nan seguro normal ta cubri esaki. Otronan no ta realisa cu tratamento ta considera como seguro apart.

Tambe sa pasa cu hende ta dicidi pa no tuma seguro extra. "Hende sa kere cu cuido medico den paisnan manera Spaña y Turkia no ta caro. Pero esey no ta corecto," segun Christine Rompa di Zilveren Kruis.



E companianan di seguro ta adverti cu bira malo of haya herida por pasa durante vakantie den exterior, y tratamento por ta hopi caro. "Algun hende mester bende nan cas of tuma un segunda hipoteca. Y asina mes tin biaha no ta suficiente pa cubri e gastonan," Marc Putman di ANWB a conta AD. Pues check pa bo ta sigura prome cu bo bay biaha!

Cruz Cora ta taha di calor extremo rond mundo

(NLTimes)—Cruz Cora ta yama na tur gobierno pa prepara pa calor extremo. E organisacion di ayudo ta aboga pa implementacion di medida awo, bisando cu calor extremo no ta leu mas. "Si nos no adapta, nos por spera un aumento den morto pa via di e calor den e proximo añanan cu ta bin," segun Fleur Monasso, gerente di programa na e Centro di Clima di Cruz Cora na Den Haag.



Na comienso di e siman aki, un estudio a ser publica cu a mustra cu mas cu 61.000 hende a muri como resultado di e calor durante zomer Europeo aña pasa. Si no haci nada pa proteha hende for di temperaturanan aumentando, aproximadamente 68.000 hende por muri durante cada zomer na Europa pa 2030, segun e investigadonan a calcula. E cantidad ey lo sigui aumento den e proximo añanan.

Actualmente ta haci hopi calor den varios parti di Europa. Siman pasa tabata e siman mas cayente den historia global, segun e Organisacion Global Meteorologico (WMO) y juni tabata e juni mas cayente den historia. Ta bay ta demasiado calor den e parti sur di Europa den e dianan binidero, y e mercurio por subi riba 45 grado na Italia y Spaña.

"Olanan di calor tambe ta entre e desasternan natural mas peligroso cu nos ta enfrentando," segun Monasso. "Cambio di clima ta aumento a probabilidad, intensidad, frecuencia y e duracion di e olanan." P'esey Cruz Cora ta yama pa gobiernonan rond mundo tuma accion.

E organisacion tambe a presenta algun recomendacion. Nan a bisa cu lo ta bon pa gobiernonan inverti den e plannan di calientacion local y ciudadnan mas berde cu mas mata, parke y areanan cu sombra. Tambe mester duna atencion na e gruponan mas vulnerabel den e poblacion, manera ancianonan, esnan cu ta cronicamente malo y mucha chikito. E gruponan aki mester ser informa den avance si un ola di calor ta biniendo.

Hende cu ta traha pafo mester cuminsa nan tareanan mas trempan den dia, y mester tin suficiente break y fuentenan di awa, Cruz Cora a menciona como un otro ehempel.

Studiantenan cu ta bay studia den exterior

Mester informa riba exigencianan di e pais caminda nan ta bay studia

Dentro di poco ta yega e momento cu studiantenan cu a caba nan estudio na Aruba lo tin cu sigui nan studio na paisnan den exterior. Ta conoci cu studiantenan di Aruba ta biaha pa diferente pais y region pa sigui cu nan studio.

Sea e studiante ta bay Hulanda, Merca of un pais den Latino America ta importante pa e studiante informa su mes riba exigencianan di e pais, scol of campus cu e lo atende. Un di e exigencianan hopi biaha ta cu e studiante mester tin e vacunacionnan basico entre otro DKTP, MMR y Hip-B cu ta wordo duna na mucha for di ora nan ta baby na Wit Gele Kruis te cu 10



aña ora nan ta na scol basico.

Banda di e vacunanan aki riba menciona, tin paisnan cu ta exigi e vacuna contra Meningitis y otronan contra Yellow Fever. P'esey ta importante pa tur studiante busca informacion trempan y no laga esaki pa e ultimo dianan, pasobra tin vacuna cu mester wordo duna den serie di mas cu un vacuna y mester tene cuenta cu e tempo necesario entre e vacunanan. Studiantenan cu a perde nan prueba di vacunacion di ora nan tawata mucha por yama Seccion di Cuido Salud Hubenil na 5224200 pa ricibi un copia di esakinan y studiantenan cu mester vacuna di entre otro Meningitis, Yellow Fever of cualkier otro vacuna por tuma contacto cu Seccion di Malesanan Infeccioso na 5224200 pa mas informacion y un cita.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of e-mail nos na servicio@dvg.aw

Acuerdo riba refinanciamento di prestamo di corona cu paisnan CAS ta rekeri aprobacion di Tweede Kamer

(CuraçaoChronicle) – E negociacionnan andando entre e gabinete demisionario Rutte y gobiernonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten relaciona cu refinanciamento di e debenan di tempo di pandemia di coronavirus, cual ta caduca dia 10 di october proximo, ta bay rekeri aprobacion di Tweede Kamer.

A pesar di lunanan di discusion desde februari, ainda mester yega na un acuerdo concreto. Na momento cu a puntra e ministerio di Relacionnan di Reino tocante e status actual, a indica cu "e discusionnan ta andando." Esaki ta sugeri cu e combersacionnan teni recientemente entre Secretario di Estado, Alexandra van Huffelen y e prome ministernan di e paisnan CAS no a duna resultado.

Prome cu por finalisa un acuerdo, mester presenta esaki na Tweede Kamer den forma di un amienda di presupuesto. Esaki ta bay duna Tweede Kamer un oportunidad pa debati e termino y condicionnan. E enfoke di e discusion no ta bay ta solamente riba e refinanciamento riba su mes, ya cu e paisnan no ta capaz di paga back e prestamonan, sino riba determina e duracion y tasa di interes cu ta bay aplica.

E negociacionnan tin peso significante ya cu nan tin impacto riba e stabilidad financiero y prospectonan futuro di Corsou, Aruba y Sint Maarten. Tweede Kamer ta bay tin un rol crucial den evalua y aproba e acuerdo di refinanciamento, sigurando cu e condicionnan ta husto y sostenible pa tur partido involucra.

Recipientenan di ayudo social na Corsou ta ricibi aumento di 30%

(CuraçaoChronicle) – Den un anuncio recien, Minister di Desaroyo Social, Labor y Bienestar (SOAW), Ruthmilda Larmonie-Cecilia a revela cu cuminsando diabierna awo, esnan cu ta ricibi ayudo social (onderstand y bijstand) ta bay experimenta un aumento significante den nan beneficio.



E aumento aki, cual oficialmente ta bin na vigor dia 17 di juli, ta aplica na ambos standard di ayudo social como tambe e Pensioen di Biehes (AOV), cu un aumento substancial di 30%.
E fondonan adicional relaciona cu e aumentonan aki ta bay ta disponible pa recipientenan diabierna awo, dunando nan e sosten hopi necesario cu nan ta rekeri.
E suma actualisa ta lo siguiente:
Pa individuonan soltero ricibiendo ayudo social, e suma bimensual ta bay aumenta di NAf. 162.40 na NAf. 211.12, resultando den un total mensual di NAf. 422.24.
Parehanan cu ta ricibi ayudo social lo mira nan suma bimensual crece for di NAf 281.10 pa NAf 365.43, ekivalente na NAf 730.86 pa luna.

Pensionadonan cu ta depende riba un solo pension of entrada te cu yega edad di pension, ta bay mira nan beneficio mensual aumenta for di NAf 130 pa NAf 169, cuminsando augustus proximo.
E aumento aki ta aplica na tur cu ta ricibi beneficio social, sigurando cu ta duna sosten adicional na tur cu ta den necesidad.

Minister Larmonie-Cecilia a enfatisa e importancia di uso responsable di e aumento di beneficio social, y a urgi tur recipiente pa utilisa nan sosten adicional den un manera considera, sigurando cu ta sirbi como catalisador pa nan bienestar y stabilidad.

Venezolanonan ta "scoge" inseguridad na Venezuela en bes di condicionnan insoportable na centronan di detencion na Corsou

(CuraçaoChronicle) – Refugiadonan Venezolano na Corsou ta optando pa no busca proteccion internacional en masa. No pasobra Venezuela ta safe pa nan, sino pasobra e condicionnan di detencion na Corsou ta mas peligroso ainda.

Segun Human Rights Defense Curaçao (HRDC), hopi refugiado Venezolano deteni actualmente ta experimentando stress mental severo, hayando e condicionnan inhumano na e centronan di detencion insoportable.

Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano, Volker Turk, a haci un yamado pa gobiernonan di Aruba y Corsou adresa e riesgonan di proteccion enfrenta pa migrantenan Venezolano.
Ocho refugiado Venezolano, incluyendo un mucha muhe di 18 aña di edad y mamanan jong, ta deteni pa gobierno di Corsou desde november di aña pasa pa purba di drenta Corsou via boto sin registra nan mes. Nan tur a busca proteccion bao Articulo 3 di Convencion Europeo riba Derechonan Humano (ECHR) pa preveni deportacion.

Siman pasa, HRDC a defende e individuonan aki contra minister di Husticia, solicitando nan liberacion cu un obligacion pa reporta nan paradero. E ocho individuo aki tabata parti di un grupo di 29 refugiado cu a busca proteccion na december basa riba Articulo 3, cual tambe ta aplicable pa Corsou bao leynan Europeo. Ta un derecho absoluto cu ta protege contra tortura, trato inhumano of degradante, of castigo na momento di deportacion na e pais di origen.

Durante e audiencia den corte, ocho luna despues di nan aresto, gobierno a declara cu un decision riba e solicitud riba Articulo 3 di ECHR di e ocho individuonan aki lo ser tuma dia 14 di juli. E decision aki no ta afecta e proceduranan legal andando. Sinembargo, segun HRDC, esaki ta demostra cu gobierno ta extraordinariamente slow den tuma decision cu por tin consecuencianan legal di gran alcance, y den hopi caso, ta un asunto di bida o morto pa esnan enfrentando deportacion.

HRDC un biaha mas ta eleva su voz contra loke ta considera e indiferencia di gobierno y falta di consenshi den asuntonan di derechonan humano, incluyendo esnan involucrando individuonan indocumenta.

Deficit di vivienda na Hulanda ta yega casi 400.000 cas; problema ta bay sigui empeora

(NLTimes)—E deficit di vivienda na Hulanda a experencia un aumento skerpi den e ultimo aña, subiendo for di 315.000 cas na 2022 pa 390.000 awo. Y e deficit aki ta bay sigui crece te al menos 2028, segun agencia di investigacion ABF Research den nan pronostico anual pa e Ministerio di Vivienda.



E investigadonan a mira e crecemento di poblacion y a spera construccion di vivienda. Segun ABF Research, e deficit di vivienda ta conta pa 4.8% di e housing stock, compara cu 3.9% aña pasa. Tension normal den e mercado ta 2%. Pa logra yega na esaki, Hulanda lo mester añadi 220.000 hogar den su housing stock inmediatamente.

E aumento skerpi den e deficit ta primeramente debi na e cantidad di hogar den e pais cu ta aumenta mas lihe cu a spera. Segun ABF, esaki ta mayormente debi na e entrada di refugiadonan Ucraniano. Menos luga den cas di cuido pa ancianonan tambe ta nifica cu ciudadanonan anciano ta biba den nan mes cas pa mas largo, reduciendo e suministro disponibel.

Un otro factor ta cu construccion di cas ta bayendo mas slow. Prijs di interes di hipoteca ta pone casnan fuera di e alcance di cumpradonan, resultando den un duda entre desaroyadonan di proyecto pa construi.
E investigacion ta spera cu e meta di e Minister di Vivienda saliente, Hugo de Jonge, pa construi 900.000 cas pa 2030 no ta bay ser logra. Manera cos ta awo, 834.000 cas lo bay ser construi pa e aña ey. Pero hasta si logra e meta di de Jonge, esaki no lo ta suficiente pa reduci e deficit di vivienda. Pa esaki, Hulanda mester construi 981.000 cas nobo pa 2030, segun e investigadonan.

Segun de Jonge, e pronostico aki ta mustra atrobe cu Hulanda no por para keto ora ta trata di construccion di cas. “Cu e aumento den prijs di interes den e ultimo aña, e biento cu tabata supla contra nos a bira mas fuerte ainda. Y e figuranan ta mustra cu e tarea—cual tabata considerabel caba—ta mas grandi ainda,” el a bisa.

“Esaki ta subraya e necesidad pa sigura cu e cantidad di cas nobo subi mas lihe cu e cantidad di hende den e pais. Nos lo mester compensa pa e deficit. Y pues nos mester construi mas cas barata cu mas velocidad y mas direccion,” de Jonge a declara.

Den pronosticonan den pasado, ABF Research a spera pa e deficit cuminsa suavisa na 2016. Awo nan ta pensa cu esaki no lo pasa te cu aña 2028. Pa 2038, e deficit mester reduci pa 205.000 cas.

Sinembargo, e agencia ta subraya cu trend di poblacion—y pues e demanda pa vivienda—ta dificil pa pronostica precisamente. E figuranan aki por cambia.

Minister di Husticia Yesilgöz kier ta sucesor di Rutte como lider di VVD

(NLTimes)—Minister di Husticia Dilan Yesilgöz kier ta sucesor di Mark Rutte y bira e lider nobo di partido VVD. El a pone su mes dilanti como candidato pa lider di partido, segun e partido mes a anuncia despues di un reportahe pa De Telegraaf. Segun e corant, e directiva di e partido a pon’e dilanti como un candidato preferi pa e posicion di lider, pero VVD a bisa cu e candidato preferi no lo ser scogi te despues den siman.

“Kico Mark Rutte a haci pa VVD y pa Hulanda apenas por ser expresa den palabranan. Mi ta para riba su schoudernan si mi bira lider di e partido,” Yesilgöz a bisa den De Telegraaf. El a bisa cu e ta cla pa haci Hulanda mas fuerte y resiliente. “Mas safe, mas prosperoso y cla pa e futuro. Cu un wowo y horea pa e interes di hende pa ken nos ta haci’e, e habitantenan di Hulanda.”

E minister di husticia tambe a bisa cu e ta cla pa ser Prome Minister. “Lo mas cla bo por ta pa e rol den avance. Pero mi a maneha diferente portofolio y a cumpli cu hopi rol politico den e ultimo añanan. Awo mi ta trece un monton di experencia, incluyendo ser capaz pa domina contenido y informacion. Esey ta provee un fundeshi solido pa sigui traha riba dje,” el a enfatisa.

E minister, ken ta saliente desde cu e Gabinete a cay e weekend cu a pasa, a bisa diamars cu e no sa si e lo logra ta e lider di e partido VVD.



“Ainda mi mes ta pensando riba dje. Na e momento aki, mi no ta bay conta mucho tocante esaki.”

Yesilgöz ta un di e miembronan di VVD cu a ser menciona pa bira lider di partido. Algun candidato a cay afo. Por ehempel, e presidente di e fraccion parlamentario, Sophie Hermans, a bisa diamars anochi cu e no kier a bira lider. Edith Schippers a anuncia dialuna cu no ta disponibel, y Klaas Dijkhof y Jeanine Hennis no ta interesa tampoco. Na banda di Yesilgöz, solamente ex-parlamentario Andre Bosman a bin dilanti. Pero su chens no ta grandi.

Polis ta detene empleado di waf na Vlissingen en conexion di cargo conteniendo cocaina

(NLTimes)—Polis trahando na e waf na Vlissingen a tuma un empleado di 41 aña den costudia cu ta sospecha di ta conecta cu un cargo di cocaina descubri na e waf siman pasa. E homber di Borsele a ser deteni diaranson mainta, exactamente shete dia despues cu a haya e cargo di 1.500 kilogram di cocaina.

E cocaina tabata calcula di tin un balor di 110 miyon euro riba caya, segun Ministerio Publico Hulandes a declara riba e dia di e descubrimento. A haya e droga den un container banda di palet di banana. Esaki a ser destrui e dia ey mes.
A lansa un investigacion inmediatamente, segun e polis



a bisa den un update. Polis di waf a persigui e sospechoso, pero no a bisa inmediatamente kico a guia nan na e homber. Su cas a ser investiga, y e tabata den costudia wardando interogacion.

Den e prome mita di e aña aki, autoridadnan a haya casi 30.000 kilogram di cocaina durante un inspeccion di Aduana na Hulanda. Un reportahe publica diaranson a descubri cu e waf na Vlissingen ta bira mas popular como un punto pa narcotraficantenan, representando 15% di tur cocaina haya den e pais. “Esey ta un cantidad basta halto pa un waf chikito asina,” representante di Aduana, Chris Meld, a conta NOS.

“Nos ta mira cu Vlissingen ta birando mas popular compara cu Rotterdam y Antwerp. Criminalnan a purba transporta nan droga cua otro waf, incluyendo Vlissingen.” Cuatro barco di cargo for di Sur America ta yega tur siman na e ciudad, cu droga scondi den container of benta den awa.

Cuminsando e siman aki, mas polis di waf a ser desplega na e wafnan di Vlissingen, Borsele, Terneuzen y Moerdijk. Cada team ta consisti di 25 empleado, incluyendo agentenan policial, detectivenan y analistanan.

Brazil: A rescata cuatro migrante Nigeriano cu a biaha scondi den un barco

(AFP) – Autoridadnan di Brazil a rescata cuatro homber di Nigeria despues cu nan a pasa 13 dia crusando Ocean Atlantico scondi den e timon di un barco. "Nan tin un bon salud y nan ta recuperando na un hotel," segun Polis Federal a informa diamars ultimo.



E hombernan tabata "scondi den un compartimento di e timon" di e barco, na e parti patras, segun Polis Federal di Brazil a afirma. Nan a efectua e rescate dialuna dilanti di e costa di estado di Espirito Santo.

E pasaheronan clandestino a ser haya "pa e tripulacion di e barco, cu a sali for di Lagos, Nigeria, dia 27 di juni" y e barco tin bandera di Liberia, manera e entidad a bisa.
Un fuente policial diamars ultimo a sigura cu nan ta kedando temporalmente na un hotel di Brazil, "nan ta bon alimenta y tin un bon salud."

Imagennan di e momento di e rescate a keda comparti, y riba esakinan por mira un di e hombernan sinta den e parti di e timon, mientras otronan tabata biaha scondi den un compartimento chikito den condicionnan extremadamente peligroso pa un travesia manera esaki.
Riba un di e videonan, por scucha e agentenan bisando cu ta necesario pa utilisa vest, pa motibo cu por lo menos dos di nan no tabata sa landa.

Di acuerdo cu polis, "e hombernan rescata ta bisa cu nan ta Nigeriano, pero nan no tin ni un tipo di identificacion cu por confirma nan identidad."
Nan ta bay keda bao custodia y responsabilidad di e agencia maritimo "responsabel di e barco, tanten nan lo bay back obligatoriamente na nan pais di origen," Polis Federal a confirma.

Merca ta bay suspende monitoreo di cultivonan di droga na Colombia

(AFP) – Merca ta bay suspende e monitoreo di cultivonan di droga cu tin na Colombia y por lo menos durante e aña aki no ta bay publica e rapport correspondiente di hectarnan cu sembra di aña 2022, segun ministerio di Husticia Colombiano a informa diamars ultimo.

"Ta un decision di autoridadnan Mericano cu ta neutral. Mi tin e informacion cu e aña aki no ta bay presenta e rapport, no a haci monitoreo. Mi no sa si den futuro nan lo bay hacie," e hefe di e cartera, Nestor Osuna, a informa na periodistanan.

Prome cu esey, citando fuentenan di Cas Blanco, e corant El Tiempo a revela e suspension di e monitoreo di e cultivonan di droga na e pais cu mayor produccion di cocaina na mundo.
Segun e medio local, e sistema di imagennan satelital cu tabata permiti determina avancenan of disminucion den e lucha contra droga tabata resulta hopi costoso pa Merca, tumando na cuenta cu Nacionnan Uni tambe ta haci un rapport similar cada aña.

Tambe a sugeri cu autoridadnan Mericano ta mas preocupa pa e consumo de fentanilo cu esun di cocaina, ora na e pais 110.000 persona a muri na 2022 pa overdosis di droga, e mayoria di nan adicto na esaki.
Ultimo rapport di Oficina di Politica Nacional di Control di Droga (ONDCP) Mericano, cu normalmente ta publica den epoca di aña aki, a revela cu Colombia na 2021 tabatin casi 234.000 hectar di blachi di coca cultiva, compara cu 245.000 di aña 2020.



Segun Osuna, e suspension di e monitoreo ta debi na "algun cambio den organisacion institucional di agencianan cu tabata bin haci esaki cu no tin relacion directo cu un asunto internacional di Colombia."
E presidente Gustavo Petro ta di acuerdo cu un politica di menos represion contra e campesinonan cu ta cultiva esaki y ta enfoca den prevencion di e consumo y e prohibicion di cargamento grandi cu destino pa Nort America y Europa.



Uruguay tin e dianan conta pa garantisa awa dushi na su capital den pleno secura

(AFP) – Uruguay ta bin trahando pa garantisa awa dushi destina na e zona cu mas poblacion di e pais, na unda desde haci mas di dos luna awa di cranchi ta sali cu salo debi na un secura hopi grave.

Na Paso Valdez, 65 kilometer di Montevideo, gobierno ta avansa colocando tuberianan na 13.3 kilometer pa hiba awa di riu San Jose na Santa Lucia, na unda ta ubica e unico planta cu ta existi for di 150 aña pasa y ta abastece cu awa 1.8 miyon habitante di e capital Uruguayo y areanan rond di dje.

Empresa estatal OSE ta construi un dam den e riu San Jose pa disminui e deficit di awa cu ta golpia e region for di haci mas di tres aña. E presidente Luis Lacalle Pou a calcula dia 19 di juni cu e trabounan por caba den 30 dia.

E urgencia ta hopi grandi ya cu e reserva principal di awa dushi pa e planta Aguas Corrientes ta casi caba. Dia 11 di juli, e dam di Paso Severino tabatin 2.09 miyon meter cubico, apenas 3.1% di su capacidad total, segun un rapport oficial reciente.

E sub-gerente di Aguas Corriente ta señala cu a agrega tres bomba cu tabata hiba awa di Santa Lucia unda e awa no tabata sali cu hopi salo, pero secura cu ta afecta tur e region tambe a disminui e awa dushi cu e riunan Uruguay y Parana ta ofrece.

E awa cu OSE ta suministra ta un awa sigur, cu excepcion di algun sector di e poblacion," minister di Salud Publico, Karina Rando a señala ora a recorda cu nan ta recomenda no bebe mas cu un liter di e awa aki pa dia si ta sufri di hipertension y evita su consumo pa hende cu ta sufri di malesanan renal cronico, cardiaco, cirrosis y embaraso.

Cuba: Ta bay estrena tres scol temporal despues di e teremoto di 2020

(CiberCuba) – Tres scol modular nobo ta bay ser estrena e proximo aña escolar, loke ta aumenta na cinco e total di e structuranan temporal cu lo ta den funcionamento pa acoge e registracion di e scolnan cu a sufri daño pa motibo di e teremotonan di 2020.



E director ehecutivo di e Autoridad para el Financiamiento de la Infraestructura (AFI), Eduardo Rivera Cruz, a detaya cu e scolnan modular lo habri na Peñeulas, Guanica y Yauco.
Aña pasa ya nan a estrena algun scol modular na Guanica, cu ta acoge e alumnonan di dos scol publico y un na Guayanilla.

Den total a inverti alrededor di 47 miyon di dollar pa e structuranan nobo aki, Rivera Cruz a destaca. E 90% di e fondonan aki ta wordo paga pa e Agencia Federal pa Maneho di Emergencianan (FEMA), el a agrega.
"E placa ey e gobierno ta bay recuper'e. Tanto asina, cu Departamento di Educacion ya caba tin 5.7 miyon di dollar di e scol di Guanica, cu tabata e prome cu a habri," el a expresa.
E tres scolnan modular nobo, el a insisti, ta bay keda cla pa ricibi e studiantenan ariba e prome dia di scol cu ta premira cu ta bay dia 16 di augustus.

Siman pasa, alcalde di Peñuelas, Gregory Gonsalez Souchet, a denuncia cu e scol di su municipio no ta bay keda cla pa ricibi e personal escolar y e studiantenan pa comienso di e aña escolar nobo proximo luna.
"E scol aki ni sikiera tin conexion pa ricibi servicio di Autoridad de Acueductos y Alcantarillados (AAA) door di cual mi ta haci un yamado na gobernador Pedro Pierluisi Urrutia, den nomber di comunidad escolar, pa nan acelera e proceso aki. E burocracia ta matando e esfuersonan di reconstruccion," e alcalde a manifesta.
Rivera Cruz a rechasa e version aki, ora cu el a sigura cu nan a destina 14 miyon di dollar pa e construccion di e scol Peñolano.
Di mesun manera, el a indica cu nan ta construyendo un tuberia alterno di conexion di awa limpi y di riool pa evita afecta e suplemento di un urbanisacion bisiña. "Nos ta haciendo tur cos posible pa e scol ta mas resiliente," Rivera Cruz a indica.

Rapportnan di Merca ta indica cu Maduro ta permiti organisacionnan criminal transnacional actua na Venezuela

(ElNacional) – Gobierno di Nicolas Maduro ta permiti organisacionnan criminal transnacional, entre cual ta inclui gruponan stranhero designa pa terorismo, opera na Venezuela pa narcotrafico y otro accionnan criminal. Asina e Oficina di Responsabilidad di Gobierno Mericano a afirma den dos rapport recien, den respuesta na un solicitud cu senador Jim Risch a haci den luna di maart di aña 2021.



E instabilidad politico di e pais, el a sigura, ta proporciona un ambiente di contrabanda indulgente y e structura politico corupto y inseguridad ta permiti ademas pa e funcionarionan participa den presunto actividadnan ilicito pa obtene ganashinan ilegal.

Entre 2017 y 2022, e oficina Mericano a indica, Departamento di Estado a determina cu Venezuela ta un pais di labamento di placa y di corupcion.

Na 2023 a informa e comitenan di Congreso ariba e influencia den e region di e pais goberna pa socialistanan: a describi, segun e rapportnan, con e corupcion den diferente nivel tabata permiti crimen transnacional, manera trafico di droga, oro, arma y hende, y manera e seguridad nacional a deteriora y a contribui na e crisis humanitario.

Asina, el a señala, cu den luna di mei a revela con ta trafica cocaina Colombiano a traves di Venezuela cu destino pa Merca, Europa y Africa; con e ambiente na Venezuela ta permiti individuonan corupto colabora cu narcotraficantenan y con e situacion di e pais ta atenta contra e obhetivonan antinarcotico Mericano.

E autoridadnan Mericano a duna di conoce e organisacionnan di crimen transnacional principal na Venezuela y nan actividadnan, nan presunto vinculo cu e regimen di Maduro y e forsanan di seguridad Venezonalo y e accionnan di Merca pa contra aresta e actividadnan criminal aki.
E Oficina di Responsabilidad di e Gobierno Mericnao a indica cu e fluhonan financiero ilicito relaciona cu Venezuela ta inclui e benta di materia prima, manera petroleo y oro, ente otro, como tambe e trafico di droga.

El a afirma cu e petroleo, cu ta sigui wordo exporta na paisnan manera China, ta keda como un fuente di ingreso pa Venezuela y a adverti cu el a sirbi manera un mecanismo pa fraude y corupcion, segun funcionarionan di e Departamento di Tesoro.

E oro extrai ilegalmente, el a sigura, a wordo refina y su origen ta wordo oculta den Caribe, Latino America, Medio Oriente y Africa prome cu e ingresa e mercadonan internacional, segun un investigacion financia pa e gobierno Mericano. Despues, e oficina a bisa, e oro Venezolano ta wordo exporta pa paisnan di Europa, Medio Oriente y Asia Oriental.

Den e rapportnan tambe ta expone, segun e comandante di Comando Sur di Merca, cu funcionarionan di e regimen di Maduro a colabora cu e ehercito di Liberacion Nacional y disidentenan di e Fuezas Armadas Revolucionarias de Colombia pa transporta cocaina a traves di Venezuela.

E oficina a recorda cu e Departamento di Tesoro tambe a designa mas di 300 persona y entidadnan relaciona cu Venezuela, blokiando nan activonan y prohibiendo e ciudadano- y entidadnan Mericano negosha cu nan.

Ademas el a indica cu e Departamento di Husticia a acusa por lo menos 35 persona di delitonan relaciona cu labamento di placa y sigura condena pa algun di nan.

CMB ta recompensa studiante cu a sobresali cu nan graduacion

Sin excepcion, Caribbean Mercantilie Bank N.V. ta recompensa e "best geslaagden" di Aruba di aña 2023.

Durante un evento intimo den sala di hunta di oficina principal di CMB, Sr. Ilán Lopez, Communications officer di e banco, a otorga un premio di reconocemento den forma di un VISA MoneyCard di US$ 1,000.00 na cada studiante. Ta trata aki di Ryvic Simon (Colegio Arubano VWO), Nzingha Duinkerk (Colegio Nigel Mathew) y Gavriela Brozo Tinaure (Avond HAVO) cu a gradua cu honornan na nan respectivo scol.

Caribbean Mercantile Bank N.V. continuamente ta brinda aporte na educacion financiero y academico di nos hobennan di Aruba cu e meta di yuda nan alcansa nan potencial maximo



Minister Xiomara Maduro na e studiantenan di Universidad di Aruba cu a logra nan propedeuse:

"Brasa e futuro y corda cu esaki ta e comienso"

Recientemente Minister Maduro di Finanzas tabata presente na e ceremonia di entrega di diploma di propedeuse di e Facultad Financiero Economico di Universidad di Aruba (FEF) pa hiba palabra na e ocasion special aki pa e studiantenan cu a caba nan prome aña di estudio cu exito.





Den su discurso Minister Maduro a reconoce e dedicacion y perseverancia cu cada un di e studiantenan a demostra pa completa cu exito nan prome aña di estudio, cu ta e fundeshi den nan biahe academico. "E inicio exitoso aki ta un testimonio di e capacidad di e studiantenan pa siña, adapta, persevera y supera retonan. Nos ta celebra e conocemento cu a wordo adkiri y tambe e resiliencia cu a wordo demostra. E nochinan laat di estudio, e examennan intenso y investigacionnan di un cantidad di proyectonan, e debatenan intelectual, cada reto supera, cada adversidad conkista, a converti cada studiante den e academiconan prometedor cu cada uno ta awe. E sacrificionan haci, e fiestanan cu mester a perde, tur ta bale la pena. Manera Benjamin Franklin a yega di bisa: "Un inversion den conocemento, semper ta paga bo cu e miho interes," tabata palabranan di Minister Maduro pa reconoce e esfuerso haci pa cada studiante pa logra nan meta.

"E dia di awe, no solamente nos ta felicita boso nan, pero nos ta celebra cu boso, pasobra boso no ta solamente ta studiantenan di contabilidad, finansa y mercadeo, pero arkitectonan di futuro, e lidernan di mañan, e portadonan di speransa, encarnacion di progreso y precedornan di un mañan mas briyante. Brasa e futuro y corda cu esaki ta e comienso. Boso ta e creadornan di boso mes destino. Soña den grandi, aspira halto y traha duro y sigui haci nos tur orguyoso di boso. E ta un biahe cu ta spera boso y mi ta emociona di mira unda e ta hiba boso. Corda cu Collin Powell a yega di bisa: "Un soño no ta bira realidad pa medio di arte di magia, pero e ta exigi sodo, determinacion y trabao duro". Aruba mester di boso y ta conta cu boso. Awe nos no ta celebra un final, sino nos ta anima boso pa un comienso emocionante. Sigui haci nos orguyoso. Masha pabien na cada un di boso, na boso docentenan y famia y hopi exito den boso estudio," tabata e palabranan cu cual Minister Maduro kier a inspira, motiva y felicita tur hoben cu a finalisa nan prome aña na FEF exitosamente.





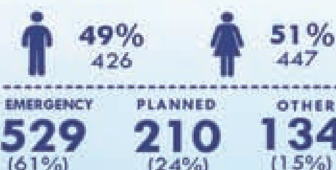


Horacio Oduber **HOSPITAL** | **STATISTICS**

JUNE 2023



873
Hospitalization





648
Total surgeries



223 donors
Blood donations



3.817 NON-EMERGENCY PATIENTS 2.157 (56.5%)
Emergency Department



11.271
Laboratory visits



4,3 days
Average length of stay



7.429
Specialists consultations
(only specialists employed by HOH)



5.182
Diagnostics by Radiology



97.6%
Bed occupancy



42 boys **33** girls
Babies born



862
Hospital Discharges



NOS SEMPER T'EY!

Datos mensual di Horacio Oduber Hospital pa luna di juni 2023

Horacio Oduber Hospital a cuminsa publlica desde luna pasa den cuadro di transparencia diferente cifra pa asina comunidad por ta na altura di tur loke ta sosode mensualmente pa loke ta cuido na Hospital. Estadisticanan ta brinda claridad na nos clientenan, pashentnan y bishitantenan di e diferente servicionan cu ta wordo brinda na nos Hospital.

Durante luna di juni 2023 a hospitalisa 873 contrario na luna di mei cu tabata 840 pashent. Di e 873 pashent un total di 529 tabata cu emergencia, 210 tabata admision planea y 134 tabata pashent via policlinica admiti cu emergencia. Cada pashent cu a hospeda den Hospital a keda un promedio di 4,3 dia y durante luna di juni e ocupacion di cama tabata na 97,6% compara cu luna di mei cu tabatin un ocupacion di 92,2%.

Un total di 648 cirugia a tuma luga y a nace un total di 75 baby (42 mucha homber y 33 mucha muhe). Un total di 223 donante a pasa Bloedbank pa haci e bunita gesto di duna sanger.
Departamento di Emergencia a mira un total di 3.817 pashent di cual 2.157 pashent no tabata un emergencia, pues tabata pashent di dokter di cas of dokter na warda.
Specialistanan den servicio di HOH a haci na luna di juni un total di 7.429 consulta na policlinica cu pashent compara cu e 7014 consulta cu a tuma luga na luna di mei. Departamento di Radiologia a haci un total di 5182 test manera CT scan, MRI y mas. U total di 11.271 persona a bay LABHOH pa haci nan test y total di 862 pashent a sali for di Hospital.

Tur e cuido aki no lo tabata posibel sin e team di HOH cu ta dedica na brinda e miho na nos pashentnan. Danki na team HOH pa semper t'ey pa nos pashentnan y clientenan!



Stichting Monumentenfonds Aruba tin un presidente nobo

Diabierna ultimo Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) a despedi di Señor Robert Maduro como presidente di e fundacion y a anuncia Señora Rousanne de Weever como e presidente nobo.

Sr. Maduro a fungi como presidente entre 2019 pa 2023. Durante e añanan aki hunto cu e demas miembronan di directiva y directora a logra proyectonan manera entre otro; Restauracion di Uncle Louis Store na San Nicolas cual a gana tambe e Pieter van Vollenhovenprijs, Ex Botica Aruba cu actualmente a keda converti den un restaurant y un studio di produccion, restauracion di e forno di calki y recientemente e compra di Cas Veneranda cual pronto lo keda restaura. Nos ta gradici Sr. Maduro pa esfuerso y contribucion valioso durante e ultimo añanan. Alabes nos ta yama un bon bini na Señora Rousanne de Weever como e presidente nobo.

Despues cu Sr. Maduro a anuncia su retiro, Monumentenfonds Aruba a publica un vacatura pa e puesto di presidente. E directiva a evalua e diferente solicitud y a haci un preseleccion pa e presidente nobo. SMFA a propone e candidato pa Minister di Cultura kende a bay di acuerdo y asina a nombra Sra. Rousanne de Weever como e presidente nobo. Nos ta sumamente contento cu a acepta e reto pa cu su experticio y conocemento lidera y guia e fundacion pa e siguiente añanan. Sra. De Weever tin experticio den diferente directiva y un background den HR. Y mas importante: for di chikito e tin un gran interes den monumentonan y nan storianan.



SMFA ta un fundacion no gubernamental cu ta existi ya pa 27 aña. E meta principal di Monumentenfonds ta pa cumpra, restaura, huur, y mantene monumentonan di Aruba y ta enfoca tambe riba educacion y conscientisacion tocante e importancia di nos monumentonan como parti esencial di Aruba su herencia cultural.

E fundacion ta doño di 16 monumento, ta consisti di un team di shete persona , un directora y un directiva cu actualmente ta consisti di cinco miembro.

Tremendo acogida pa curso Finanzas Den Mi Hogar den bario di Savaneta





Un total di 50 ciudadano a ricibi nan certificado di participacion na e curso Finanzas den mi Hogar den districto di Savaneta. Esaki ta bira e di cuatro grupo di ciudadanonan den diferente districto cu a participa na e curso Finanzas den mi Hogar. Finanzas den mi Hogar ta un proyecto cu ta wordo organisa y financia door di Minister Geoffrey Wever y desaroya door di Fundacion Plan di Bida.

Savaneta ta bira e di cuatro districto cu a participa na e curso gratis riba educacion financiero. Durante cuatro sesion a trata temanan manera con pa ta efectivoden bo hogar, pago di debe, inverti den futuro y presupuesto. Riba cada tema participantenan a ricibi mas informacion y tips riba maneho di entrada y gasto. Ta importante pa ta consciente riba nos entrada y gasto y con esaki ta afecta nos stabilidad y metanan financiero. E curso ta enfoca pa bira critico riba nos decisionnan financiero y tambe riba nos actitud cu por afecta sin cu nos sa, e cartera.

E curso ta forma parti di maneho economico di minister Geoffrey Wever pa stimula cu consumidornan di Aruba bira mas consciente y critico. Un consumidor consciente y critico ta e fundeshi di un economia inclusivo y duradero. Facilita e curso gratis aki lo duna e ciudadano, e consumidor e habilidad riba e maneho financiero di su entrada y gastonan. Un habilidad cu ta necesario pa evita problemanan financiero manera debe y biba mas miho y mas comodo.

Ta importante pa nos ciudadanonan por yega y participa na e curso. P'esey e meta pa ofrece e curso Finanzas den mi Hogar gratis, den tur districto y cerca di nos ciudadanonan segun minister Geoffrey Wever.

Minister Geoffrey Wever ta gradici cada ciudadano cu nan participacion, un participacion cu sigur lo contribui na nan desaroyo y bienestar personal.

E siguiente districto, na unda e curso Finanzas den mi Hogar lo tuma lugar, ta Noord. Registracion ta completamente gratis, pero cupo ta limita. Pa mas informacion por tuma contacto cu Fundacion Plan di Bida na telefon 5688848 of email finanzasdenmihogar@gmail.com





Accidente entre dos auto unda un di nan a bolter riba caminda grandi banda di Wayaca



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di post di ambulance na Wayaca. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya bin compronde cu ta trata aki di un accidente entre un Nissan Cube y un Honda blanco unda ambos chauffeur ta indica cu nan tabata na e banda robes di caminda pasobra e caminda tabata cera na banda drechi y nan a accidenta. E impacto a pone cu e Honda blanco a bolter. Na yegada di ambulance nan a atende cu e victimanan cu tabata levemente herida.

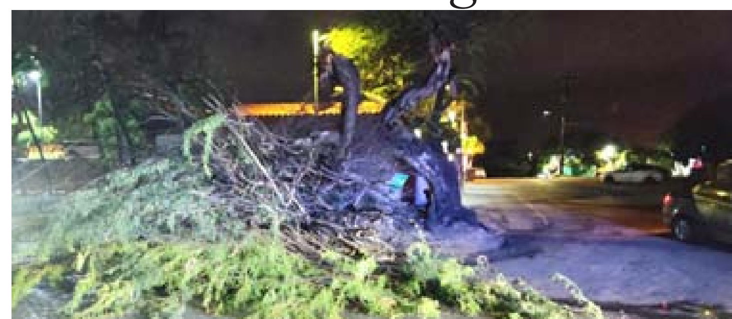
Durante pelea nan 2 a hinca otro, ambos a ser hiba hospital cu hinca di arma blanco

Diamars anochi a drenta informe di un caso di hincamento na Avenida Milio Croes na Dakota, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pelea entre 2 persona cual un di nan a presenta for di Santa Cruz y a bini te Dakota y a kibra un bentana. Aki a start un pelea unda ambos a resulta herida cu un hinca. Un tabata tin un hinca serio den lomba y cu mester a hib'e cu urgencia pa hospital, mientras e otro tambe tabata tin un hinca pero no asina serio como e otro. Un otro ambulance a bini pa e otro persona herida. Polis tin e caso bao investigacion.

Durante yobida mata grandi a cay riba caminda di Washington



Diamars anochi a drenta informe di cu un mata grandi a cay riba caminda di Washington banda di Papiamento Restaurant, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a confirma cu e mata grandi a cay riba caminda y polis a guia e trafico pa desviacion. Ademas a solicita presencia di D.O.W. pa asina bin corta y kita e mata for di caminda.

Polis a bay na Kiviti pa un problema di menasa cu morto



Diamars anochi a drenta informe di un problema cu lo a bay for di man na Kiviti, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya unicamente un di e partidonan unda ya caba e otro a bandona e sitio. Polis a papia cu e partido na e sitio y a indica e pasonan cu e por tuma pa cu e caso serio aki di menasa cu morto. Polis ta tuma e casonan aki hopi na serio.

Un tiki awa a cay y accidente a sosode na Bernhardstraat

Diamars anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Bernhardstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un auto y un truck pero ningun hende a resulta herida pues a cancela e ambulance. Seguro a presenta y a keda di atende cu e accidente aki.

Elon Musk ta revela su startup IA cu un team di top investigadonan pero un mision vago

(AP)—Elon Musk porfin a cuminsa papia tocante e compania di inteligencia artificial (IA) cu el a lanta pa competi cu creado di ChatGPT, OpenAI.

E compania "startup", xAI, a lansa formalmente diaranson y su meta ta pa "comprende e naturalesa berdadero di e universo." Fuera di e declaracion aki, no a elabora mas riba dje. Lidera pa Musk, e CEO biyonario di Tesla y SpaceX cu tambe ta doño di Twitter awo, e compania ubica den e Bay Area di San Francisco a contrata un grupo di top investigadonan di IA cu a traha pa OpenAI, Google, Microsoft y Tesla. E compania no lo cay bao di e compania mayor di Twitter, esta X Corp., pero ta bay traha cu e compania ey si, tambe como Tesla, "pa haci progresa den nos mision," segun e declaracion.

Musk tabata e co-fundado y financiado di Open AI cu a separa for di e laboratorio di investigacion varios aña pasa. E CEO di Tesla a cuminsa bira mas critico di OpenAI mientras cu esaki a recauda prominencia global y exito comercial cu e revelacion di ChatGPT aña pasa y a solidifica su conexion financiero cu Microsoft.

E revelacion publico di xAI ta sigui e comentario haci pa



Musk tocante esaki na april na e ex-presentado di Fox News, Tucker Carlson. Musk a contra Carlson cu e "chatbox" popular di OpenAI tin un preferencia liberal y cu el a plania un alternativa cu lo ta un "IA cu ta busca e berdad pa purba compronde e naturalesa di e universo."

E compania e refleha Musk su preocupacionnan tocante e futuro den cual sistemanan IA por presenta como un riesgo existencial pa humanidad. E idea, Musk a conta Carlson, ta cu un IA cu kier compronde humanidad tin menos chens pa destrui esaki.

Musk tabata un di e lidernan di tecnologia cu na comienso di aña a yama pa desaroyadonan di IA tuma un pausa di seis luna prome cu construi sistemanan mas poderoso cu e modelo mas recien di OpenAI, esta GPT-4. Den e mesun momento, e ya caba a cuminsa traha riba su mes un compania, segun historia di empresa na Nevada.

Reunionnan di UNESCO Man and Biosphere programa na Aruba

Den cuadro di e ideanan y recomendacionnan cu a sali afo durante e ultimo reunion di biodiversidad na Montreal Canada den december, paisnan a acorda pa aumenta areanan protegi rond mundo. UNESCO tin diferente programa cu por yuda den esaki, por ehemplo e 'Man and Biosphere (MAB)', 'World Heritage Sites', y 'Global Geoparks'. Relata na esaki UNESCO ta recomenda pa introduci na Aruba e programa di Man and Biosphere (MAB).

Den cuadro di e idea aki, durante e siman di 3 di juli, UNESCO a tene diferente reunion cu departamentonan di gobierno y gruponan di interes (stakeholders). UNESCO a pone fondonan disponibel pa Aruba por logra bin na remarke pa obtene e 'label' di un MAB. Esaki lo bay den estrecho cooperacion y coordinacion entre UNESCO, Parke (FPNA) y Directie Natuur & Milieu (DNM).

Sr. dr. Marck Oduber, experto di ciencia pa UNESCO Aruba y dr. Jean-Paul Ngome, hefe di seccion di ciencia pa UNESCO Caribe a facilita e reunionnan. E reunionnan a bay den un forma ameno cu hopi recomendacion y intercambio di ideanan.

Den areanan di MAB hende y naturalesa ta siña biba den harmonia cu otro. Na otro paisnan e programa MAB a resulta di ta un bon ehempel di con esencial un miho maneho y proteccion di areanan natural ta pa mantene e ecosistema cu sernan humano ta depende di dje y pa tene keintamento global den cuadro di normanan internacional.

E programa di MAB a start for di aña 1971 y a transforma mientrastanto den un nucleo pa innovacion den proteccion di servicionan di ecosistema, conservacion di biodiversidad, educacion pa desaroyo sostenibel, economia berde, blauw, oranje, circular y inversion den solucionnan basa riba naturalesa.

E programa di MAB ta bay mas cu solamente proteccion/conservacion di naturalesa, y ta incorpora maneranan cu hende ta coexisti cu naturalesa y unda proteccion/conservacion ta bay conhunto cu desaroyo socioeconomico. Algun beneficio pa Aruba por ta diversifica y/o innova e modelo economico di Aruba, aumenta balor turistico, aumenta chens pa fondonan pa proyectonan, 'niche branding' pa productonan local, crea trabou den sector berde, blauw y oranje, y cambio di mentalidad pa biba den un forma mas sostenibel y/o regenerativo cu naturalesa.

E reunionnan teni den e siman di 3 di juli ta solamente e comienso di e proceso pa Aruba por bin na remarke pa e label di MAB. UNESCO lo sigui traha intensamente y brinda fondonan pa yuda Aruba logra e label di MAB si e deseo keda activo.







Delegacion di Aruba rumbo pa Santa Marta, Colombia

Ayera tardi ta sali pa Santa Marta e delegacion di Aruba cu lo ta participando na e di 5 edicion di "Juegos Suramericanos de Playa" 2023.

Delegacion di Aruba ta consisti di atletanan di Beach Tennis como tambe di Triatlon.

E Atletanan cu lo ta representando Aruba na e weganan ta:
Rebecca & Christiaan Jansen, acompaña pa Coach Nicolaas Robert pa e deporte di Triatlon, ken ya tin algun siman entrenando na Colombia. Atletanan Alwayne Tromp, Maria Buuts, Eugemine Ignacio hunto cu Coach Marc Kiezebrink lo participa den e deporte di Beach Tennis.



E "V Juegos Suramericanos de Playa 2023" lo tuma lugar na Santa Marta, Colombia y lo ta for di dia 14 pa 21 di juli proximo.

Nos kier a desea e delegacion tur clase di exito na Santa Marta.



Ehecutivonan di FIFA di bishita na Aruba a haci un "site visit" na GPT Stadion Dakota

Diamars mainta, Minister Endy Croes a ricibi e ehecutivonan di FIFA Sr. Jair Bertoni, Sr. Jordan Victoire, Sr. Herve Blanchard y Sr. Alejandro Calvente, kendenan a bishita Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota pa mira e desaroyonan di e renobacion.

Tambe presente na e ocasion aki tabata Sr. Randolf Lacle y Sr. Hubert Solagnier di AVB. Sr. Jouel Croes hunto cu Bohama a duna splicacion y detaye di tur e trabounan andando. Den e dianan nos dilanti e ehecutivonan di FIFA ta bay tin diferente reunion cu Arubaanse Voetbal Bond (AVB).

E ehecutivonan di FIFA ta hopi satisfecho di con e proyecto ta avansando y ta contento di mira e compromiso cu Gobierno di Aruba tin cu e proyecto y cu di berdad e compromiso aki ta wordo realisa. Loke cu e ehecutivonan di FIFA a mira y ta sinti ta cu dentro di poco lo bay yuda AVB pa desaroya otro terenonan na Aruba, di e clubnan cu ta nan miembro pa asina mehora e facilidadnan di futbol di Aruba. E representantenan di FIFA a duna remarca riba algun ahustacion adicional cu nan ta desea di mira. FIFA ta pone hopi enfasis riba siguridad di e fanaticada y standard internacional.



Pa finalisa, Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un bon bishita. E palabranan di elogio di tanto Sr. Bertoni y Sr. Victoire tabata inmenso. Mandatario di Deporte a indica cu lo keda den contacto estrecho cu FIFA y AVB pa e proyectonan di futbol. Aruba lo conta cu hopi sosten di FIFA a traves di AVB. Pronto Aruba por disfruta di un stadion completamente renoba y aproba segun e standardnan internacional.





Zandvoort ta implementa "impuesto di diversion" di tres euro pa cada persona cu bay Formula 1

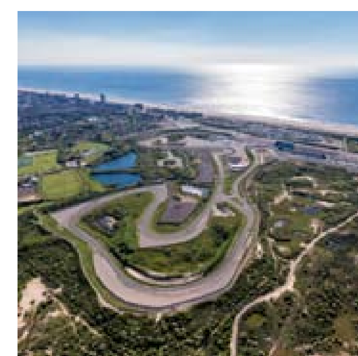
(NLTimes) – Gemeente di Zandvoort diamars ultimo a aproba e introduccion di un impuesto riba entretenimento, loke ta nifica cu e organisacion di Grand Prix Hulandes lo mester paga 3 euro pa cada bishitante. No ta bay cuminsa cobra e impuesto aki sino te proximo aña.

E municipalidad kier usa e impuesto pa cubri e gastonan cu ta genera pa maneha e fluho grandi di bishitante. "Por ehemplo, camindanan ta cera, y tin molester di zonido y desperdicio," a bisa den un splicacion di e propuesta for di e alcalde. "E impuesto pa entretenimento ta imponi riba e organisador, cu por pasa e costo na esnan cu atende e evento."

No tur fraccion den gemeente a vota na fabor di e propuesta diamars. E discusion tabata principalmente riba posible daño na reputacion di e municipalidad pasobra tambe lo impone e impuesto riba cualkier otro evento cu mas di dies mil bishitante.

E Grand Prix Hulandes ya a anuncia su malcontento cu e propuesta, pero a bisa cu lo acepta e impuesto si esaki keda introduci. "Nos no ta di acuerdo pasobra nos ta kere cu nos ta trece hopi placa cu e evento aki, y e municipalidad por biba riba esey pa añas," segun director di e circuito, Robert van Overdijk a bisa luna pasa. "Nos no ta a cargo y no tin nada di bisa, pues si introduci e impuesto, nos lo mester guli esaki."

Fin di augustus, e espectaculo di careda un biaha mas ta bay atrae mas cu 315mil bishitante. Aña pasa a anuncia cu Formula Uno ta bin Zandvoort na 2024 y 2025 tambe.



BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Gabinete Wever-Croes ta sigui boicotia e maneho pa nos grandinan

Esey ta e conclusion cu fraccion di Partido di Pueblo Arubano (AVP) ta yega na dje despues di tuma nota e pasonan cu gobierno ta tumando. Asina parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a duna di conoce diamars mainta. Mirando cu nada a cambia den situacion cu SABA, por ehempel, ta pidi titular d Asunto di Grandinan, Minister Ursell Arends pa bin Parlamento y duna un actualisacion.



Tras e reunion cu a tuma luga den luna di mei, riba peticion di fraccion MAS y AVP, no tur asunto a keda papia of regla pa loke ta trata e cuido cu e ciudadanonan den cas di anciano tin mester. Mas aleu, Wyatt-Ras a tuma nota di un carta cu a drenta Parlamento dia 6 di juli ultimo caminda director y conseho di supervision ta pidi gobierno modifica e presupuesto supletoriopa cumpli cu e subsidio cu SABA tin mester pa opera debidamente.

Den dje SABA ta pidi pa aloca e recursonan den forma di 3.3 miyon florin pa esunnan cu a sigui curso di nivel 3 cu gobierno a bisa cu a paga, pero SABA ta nenga. E formacion di un seccion di control financiero lo costa 216 mil florin, mas 15 mil florin pa un compania externo haci auditoria y cumpli cu loke gobierno ta desea.

Mientras cu tin un lista di spera, Gabinete Wever-Croes no ta entregando e subsidio completo y esaki ta afectando e servicio cu ta duna na e clientenan. E argumento di parti di Gabinete Wever-Croes II ta cu SABA no a entrega nan cuenta anual, mientras cu e fundacion ta rechasa e ponencia aki na e punto cu a bay busca nan derecho den corte.

Fraccion di AVP a entrega pregunta pa tratamento di e presupuesto supletorio y a nota cu no tin nada aloca pa SABA. Wyatt-Ras: "Si SABA mester cumpli cu tur loke gobierno ta exigi, pasobra nan a entrega tur cuenta anual y ainda esey no ta suficiente pa gobierno, anto e ora ey gobierno mester por yuda SABA e ora pa cumpli cu esakinan." E parlamentario a enfatisa cu ta importante pa nos grandinan haya e cuido necesario.

Durante e reunion na mei ultimo, fraccion di AVP a entrega un mocion pa percura pa e personal no perde nan trabou y cu nan ta haya e compensacion cu nan merece, a cambio cu e clientenan ta haya e cuido y trato necesario. E mocion cu a conta cu sosten di fraccion di MAS y Accion 21 no a pasa, ya cu no a haya sosten di parti di e parlamentarionan miembro di e fraccionnan di coalicion, esta MEP y RAIZ.

Mas reciente lider di AVP Mike Eman y su colega Mervin WyattRas a manda pidi minister Arends pa actualisa Parlamento di e situacion aki. "Ta trata aki di bida di hende. Bo ta wak cu e gobierno aki no ta tene cuenta cu loke ta biba den comunidad. A limita acceso na remedi cu por haya sin gasto adicional, no ta duna oido na ningun peticion di OPPA," Wyatt-Ras a comenta na prensa.

Basa riba esaki y mas, e parlamentario ta yega na e conclusion cu Gabinete Wever-Croes II no tin un vision pa cu asunto di nos grandinan. Un ehempel di esaki tabata di crea un ministerio apart cu a separa e aspectonan di salud for di e cartera di salud publico, complicando e maneho. Ta keda para ariba cu Parlamento kier sa kico ta loke e comision di grandinan cu a keda institui a haci te awo y kico nan ta recomenda gobierno.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Mike Eman no kier traha cu rekensom

Mike Eman a sali na varios entrevista, rueda di prensa y den Parlamento ta bisa cu gobierno a haya 1.5 biyon florin extra pero cu pueblo no por wak na unda e placa aki a bay. Ta pa e motibo ey tambe mi a confronte den sala di Parlamento pa expone su naturalesa mentiroso.



P'ami e ta semper importante pa por presenta prueba y splica kico ta e berdad di cada ponencia falso di Mike Eman. Mike Eman, ta un homber desespera, cu un partido kibra, un consenshi den bancarota y cu votadornan den un dalende lijn. Kico cu e por haci of bisa awor pa por yega na poder atrobe, e ta bay pe.

E Realidad di e entrada di 1.5 biyon florin "extra"
Mike Eman a bisa cu gobierno a ricibi den 6 aña 1.5 biyon florin extra den caha y no por demostra unda esaki a bay. Mike Eman ta lubida algun cosnan importante cu e no kier pa pueblo corda mas. Pesey, laga nos repasa algun hecho cu a sucede durante su gobernacion cu aworaki ta splica e 1.5 biyon aki;
Mike Eman, a redobla nos debe y a redobla e interes di e debe. Cuanto e interes tabata prome cu Mike Eman a dicidi di masacra y redobla nos debe nacional? E interes cu pais Aruba mester a paga prome cu "Horcan Mike Eman" a drenta gobernacion tabata na 100 miyon florin pa aña. Despues di Horcan Mike Eman, esaki a bira 250 miyon florin. Esaki ta subiendo tur aña pa via cu su debenan ta madurando y mester refinancia esaki bek y ta causando cu interes ta subi.

Mike Eman ta conoci pa "no traha cu rekensom" y ta pesey e no a preocupa pa redobla e debe y e interes di e debe. Mike Eman, reken pa mi, cuanto ta 6 aña bes 250 miyon florin di interes cu cual ba masacra nos pueblo cu ne pa aña? At'e contesta aki: 1.5 Biyon florin!

Kiermen ora Horcan Mike Eman grita pa instiga pueblo, puntr'e pakico el a redobla nos debe y interes di debe. Placa cu por a wordo inverti den Aruba. Placa cu gobierno no tin, y awe e cuenta a yega pa paga. Placa cu Mike Eman a mara den debe y interes! Placa cual el a grita den Parlamento di Aruba; "Cu orguyo nos tur mester pag'e!" Awe nos mester pag'e. Awendia e ta yama nos gobierno uno criminal! Pero kende a redobla tur gasto? Kende ta e berdadero criminal?

Mike kier goberna sin rekensom y creando debe atrobe!
Mike Eman ta experto pa pusha tur su mal maneho riba e gobierno actual. E ta bishita casnan cu e storia cu e ta bay redobla pensioen, subi bijstand, habri scolnan! Ken ta bay paga ora abo ta redobla pensioen Mike? Ken ta bay paga aumento di bijstand Mike? Ken? Paso ta di un caminda e placa tin cu bin! Promesa bashi cu Eman ta haci sin duna un bista di rekensom con e ta bay haci'e y ken ta bay pag'e.

Den conclusion, Mike Eman loke ba haci den 8 aña di gobernacion ta redobla debe, redobla interes y redobla e cuenta pa pueblo paga! Asina ba logra cu inversionan a yega un minimo, pasobra e debe y e interes ta na su maximo! Mike Eman ta un lider sin vision, hungando populismo, cu sentimiento di pueblo. Sinembargo candidatonan cu a sali di e partido corupto di AVP a sacudi e fundeshi exponiendo nan berdad; "AVP ta un partido corupto, sin compromiso cu integridad, un partido cu ta usa strategianan deceptivo, y cu no ta merece pa goberna e pais aki mas. Un partido cu ta celebra y brasa corupcion y tin cero credibilidad hamas por wordo permiti goberna nos pais atrobe!" No ta MEP di, ta nan propio candidatonan di.

BISTA POLITICO

Miguel Mansur (ACCION21):

Minister Maduro ta kere pueblo ta sufri di amnesia

Durante reunion publico cu a trata BBO na frontera hunto cu fraccion di MAS y miembronan independiente Santos do Nascimento y Croes a presenta un mocion di desconfiansa contra Minister di Finanzas, sra. Xiomara Maduro. Recientemente nos a tuma nota di un comunicado di prensa caminda Minister Maduro ta 'desbarata' e mocion di desconfiansa a base di amnesia y purba pronk cu pluma di otro.

Minister Maduro ta unicamente e di dos Minister di Finanzas den historia di nos pais cu tabata bao menasa di un aanwijzing. Durante tratamento di presupuesto 2022, a pesar di tur conseho di CAft, Minister Maduro a presenta un presupuesto cu un deficit inicial di 291 miyon florin. MEP-RAIZ a pasa e presupuesto cu un deficit di 227 miyon florin y CAft a recomenda un KB na Rijksministerraad, cu si acepta lo a nifica retiro di Sra. Maduro y kisas e gabinete. Menasa cu su retiro, Minister di Finanzas a reduci e deficit na 143 miyon cu ta loke CAft a pidi fe cuminsamento.

Awor Minister Maduro kier pronk cu un surplus na 2023, e problema ta cu e surplus a wordo logra danki na Prof. Gradus di CAft cu a pone pia abao pa salvaguardia finanzas publico di pais Aruba. Gobierno a haye forsa ta implementa tur e recomendacionnan di CAft pa evita un aanwijzing. Esey a produci un surplus na 2023 cu a hiba na un upgrade di nos credit rating. Si nos a sigui e rumbo cu sra. Maduro tabata kier nos lo por a sufri un downgrade y Aruba lo mester a paga 240 miyon florin mesora pa Watty Vos Boulevard hincando nos pais den bancarota.

Den su comunicado Minister Maduro ta gaba cu ela scapa comercio durante pandemia. Ban ta claro, placa Hulandes a tene comercio y nos pueblo na bida. Loke Gobierno di Aruba mes a haci durante pandemia a resulta den desastre. Pensa 7,8 miyon paga di un forma fraudulento den FASE pa despues mayoria den Parlamento exonera e Minister. Mas cu 100 miyon a wordo paga di mas na loonsubsidie y awor gobierno no por recupera e fondonan. Vacunanan a yega cla cu un plan di vacunacion y te hasta den esey Gabinete Wever-Croes a logra fraude y corupcion. Pa pone e cherry riba e bolo, ora nos a pasa pa un onderlinge regeling Aruba a perde 293 miyon florin di inversion destina pa reforma structural cu gobierno no tabata sa di dje mes, ta cuanto daño mas nan kier haci?

Minister Maduro ta gaba cu rapportnan di IMF y rating agencies, si e tuma e tempo pa lesa e rapportnan e lo realisa cu nan ta describi e menasa mas grandi pa nos economia ta stabilidad di nos bononan. E aña aki Sra. Maduro ta bezig ta refinancia 413 miyon florin riba mercado local rond di 6,5% di interes. Nos debe internacional ta financia na un averahe di 5,3% dus 'rollover' debe a traves di emiti bono local ta nifica cu gastonan di interes ta subi. Fuera di esey gobierno ta saca 400 miyon di likides di nos economia pa financia su mesun operacionnan ineficiente.

Awor tur esaki ta sosode mientras e ta impone mas medida riba pueblo y sconde tras di landspakket. E acuerdo entre Aruba y Hulanda firma pa Prome Minister ta yama pa un reforma fiscal comprensivo y Minister Maduro no ta ni cerca di esey y ta improbabel cu e lo produci esey tampoco durante e resto di su mandato. Ora tur gremio comercial ta pidi pa saca 'handelsgoederen' di e ley y e ta nenga paso e tin miedo cu esey lo produci menos entrada pa gobierno ta preocupante. Ora bo tuma nota cu gastonan di gobierno ta sigui subi di 1.5 biyon na 2023 te cu 1.612 biyon na 2024 (un aumento di 112 miyon) bo mester puntra bo mes ta kico Minister Maduro ta pensando?



Manera custumber nos ta bolbe wak aumento den 'goederen en diensten' y gastonan di personal di gobierno, netamente e motibonan pakico CAft a recomenda un aanwijzing na 2022. Nos ta wak aumento den gastonan di interes y esey no ta sorprendente mirando cu gobierno ta bezig ta refinancia debe cu ta madura na un interes mas halto riba mercado local. E ultimo bononan cu nan a emiti no a ni wordo completamente suscribi, un desaroyo preocupante pa nos finanzas publico.

Dus e mesun Minister cu a declara den sala di Parlamento cu aceptando e RAft lo ta un problema paso e ora e interes riba bononan di Aruba lo baha (lesa pueblo di Aruba lo mester paga menos) kier gaba cu surplus di Prof. Gradus. E amor y pasion cu Sra. Maduro por tin pa Cultura e falta pa Finanzas. Si e tabata tin e minimo interes pa nos finanzas publico e lo ta bezig ta lobby cu Parlamentarionan di coalicion tocante cuanto placa Aruba lo scapa si nos acepta e RAft. Minister President kier gaba cu e landsverordening a traha bon, shonnan boso tabata bao menasa di un aanwijzing menos cu dos aña pasa, con bon el a traha? Ironia di bida ta cu sra. Wever-Croes mes tabata sclama pa un rijkswet di supervision financiero tempo e tabata den oposicion menos cu 10 aña pasa.

Refinancia 915 miyon florin cu ta madura 10 october 2023 na 3% luga di 7% lo scapa Aruba 640 miyon florin den gastonan di interes. E conclusion ta logico pero no ora ta toca nos gobierno, parlamentarionan di coalicion y partido AVP. Pueblo berdad mester wanta su curason paso bao Minister Maduro su mandato gobierno ta sigui gasta placa bay, sigui impone medida, sigui hisa gastonan mientras no tin ningun plan pa un reforma fiscal comprensivo cu lo trece alivio pa pueblo, pa no papia mes di descarta tur conseho di sector comercial (lesa financiadonan di gobierno).

Nada di esaki ta sorprendente mirando cu na 2021 durante e programa Chupe y Laura (cu Tyson Croes) caminda a entrevista hopi politico, sra. Maduro a admiti cu el a bira Minister di Finanzas paso ningun otro tabata kier. Asina MEP ta asigna ministerio, pueblo wanta boso curason berdad.

Descubri e Arte di Sunday Brunch:

Tara Lounge na Bucuti & Tara Beach Resort Ta Revela un Experiencia Culinario Nobo Crea door di Chef Ehecutivo di Elements Restaurant, Alexander Powell

Bucuti & Tara Beach Resort, reconoci como e #18 Mihor Hotel na Mundo y #1 den Caribe riba TripAdvisor, ta entusiasma pa anuncia un experiencia nobo di Sunday Brunch sirbi exclusivamente den e Tara Lounge di e resort cada Diadomingo for di 11:15 AM te 3 PM. E brunch, personalmente diseña door di Chef Ehecutivo Alexander Powell, lo ofrece un combinacion unico di sabornan exquisito y un ambiente encantador, net den e curason di e resort.

Tara Lounge ta ofrece un ambiente comodo paden cu airco, y tambe tin un deck pafor pa esnan cu kier disfruta di e paisahe; ambos ta brinda un ambiente perfecto pa un experiencia culinario intimo. Pa $110 pa pareha (solamente $55 pa persona) por saborea un variedad di ofertanan iresistibel, incluyendo crêpes delicioso, shrimp cocktail, filet di salmon broiled, lomito Argentino, New York cheesecake, y hopi mas. E experiencia ta wordo complementa cu un boter completo di Champagne Veuve Ambal Crémant de Bourgogne agregando un toke celebratorio na e experiencia gastronomico. Reservacionnan ta necesario debido na asientonan limita, y e experiencia ta exclusivo pa adulto (18+).

Un Maestro Culinario
Chef Ehecutivo Alexander Powell ta un artista culinario cu mas cu dos decada di experiencia den e industria. Como un graduado di e prestigioso New York Restaurant School, Chef Powell a perfecciona su habilidadnan bou di e guia di chef Michelin Jean George Vongerichten. E la hunga un rol crucial na Jean George su restaurante JoJo na New York City, contribuyendo significantemente na e logro di un clasificacion di tres streya codicia di New York Times. Su habilidad culinario a wordo perfecciona mas aun durante su periodo na e EDITION Hotel na Miami, unda el a traha cercano cu Jean George den desaroya experiencianan culinario special. Su style eclectico y exposicion culinario internacional ta trece un rikeza unico na su creacionnan, cual e ta aplica diariamente na Elements Restaurant situa na Bucuti & Tara Beach Resort.

E menu di brunch ta un testimonio di e enfoke innovativo di Chef Powell, resaltando su atencion pa detaye. "Na Tara Lounge, nos tin e lugar perfecto pa entrega un experiencia increibel di brunch, distinto di nos ofertanan regular na Elements Restaurant. Mi ta emociona pa nos clientenan sumerge nan mes den e experiencia unico aki."
Pa reservacion, bishita: https://www.elementsaruba.com/ of yama +297 583-1100 ext 3.

Resultado Sorteo
fecha

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6076	0239	5980	3320
3159	9479	SUPER5	5232
9953	3489	-	6493

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 3969	Sorteo # 7989
4481	0156
1801	5900
3255	7628
MULTI-X	MULTI-X
X5	x2
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3969	Sorteo # 7033
6806	7631
1OFF	1OFF
Sorteo # 2025	Sorteo # 1738
9769	8917
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 843	Sorteo # 5792
0874	0797
Libra	Capricorn
LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 722	Sorteo # 722
229	330
MULTI-X	MULTI-X
FP	X2

LOTTO 5

Sorteo # 2405		10-23-24-28-33
		Joker 13 Letter J
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	280.000,-
1	x match 4	
86	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

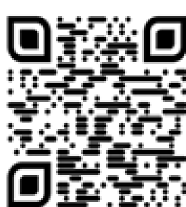
Sorteo # 6175		01-15-23-27-29
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
6	x Match 4	
109	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo # 1575		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	250.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

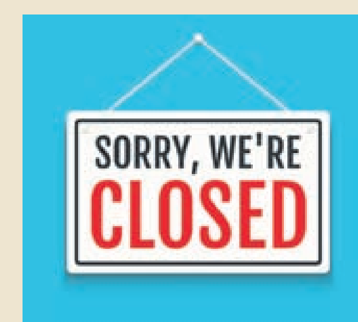
MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 350.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #



Oficina di Koningin Wilhelmina Fonds ta habri back 15 di augustus

Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta informa cu en conexion cu vakantie nos oficina lo ta sera di Diabierna 14 di juli te cu diabierna 11 di augustus. Dialuna 15 di augustus nos lo ta back na oficina segun nos orario regular cual ta 9.30am-12.30pm.



Pa cuido di pashent terminal (Thuiszorg), por fabor tuma contacto cu Sra. Lola Geerman entre na 5631435. Pa transporte den caso necesario por tuma contacto cu Sra. Lilly Prince entre 8am pa 4pm na 5937227. Por fabor solicita pa transporte 24ora adelanta.

Pa mas informacion semper por bishita nos website www.kwfaruba.org of nos facebook Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

King Classic Sudoku

3		4						8
7		6	8	4	5		3	
	1	5			6	4		9
								3
4			6	8				
5	7			1			8	
2	5			6	8		4	
				5	2			
6					7			

Difficulty: ★★★ 7/13

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@espnv.com

TA BUSCA
Alucas Windows & Doors
ta busca
"Schoonmaakster - Cleaner"
por yama ma
Tel. 585 5510

TA BENDE
Chopper Fl.25.00
3 Channel Intercom nobo Fl.25
Telephone (no Setar) Fl.25
Screenprotecflm Snsung
Gal Tap 2
Antglare (3pck) Fl.5.00
Tel. 582 3023 /593 8120

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Cas na Bubali 17G
3 camber / 2 baño
Pa mas info
Tel. 561 1496 / 662 9832

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa
tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BUSCA
Señora cu auto dialuna pa diabierna pa busca yiu di skol, cushina y hasi limpieza di cas
11.30 -5.30
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Sta. Anna	San Nicolas
Tel. 586 8181	Tel. 584 5712

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

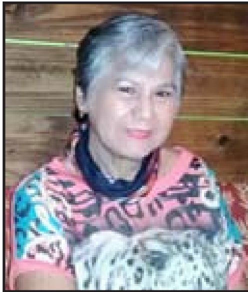
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Beatrix Juliana Tromp-Geo

Cariñosamente yama:
"Truus of Truusje"
⋆ 23 May 1949 - † 6 July 2023

Na nomber di su:
Casa: † Ashton "Archi" Geo

Yuinan: Vanessa y Rogelio "Rocky" Petrocchi-Geo
Valesca Geo y Omar Andrade da Vargem
Varouschka Geo y Fredley Tromp
Nieta(o)nan: Rocky y Roxianne Petrocchi
Vilensca y Omaric Andrade da Vargem
Xhena y Xhaydon Tromp

Rumannan:
† Rosalinda "Rosa" y † Juan "Fayito" Helder-Tromp
† Sylvester "Chamito" y † Magdalena "Leen" Tromp-Luydens
† Bernardo "Ben" y † Fermina "Mimi" Tromp-Tromp
Jesusita "Chita" Tromp
Hose "Djo" y Rose Tromp-Nisbet
Filomena "Mena" Tromp
Lydia y Bert Radings-Tromp na Hulanda
†Mario "Maiky" y Tina Tromp-v/d Biezen
Mercedes "Chedi" y Naguib Elhage-Tromp
Ovito "Ovi" Tromp
Magda Tromp

Tanta: Juana Semeleer-Semerel y famia

Sobrina(o)nan: Ronald Helder y famia, Reynold Helder y famia, Randolf Helder y famia, Marlene Tromp y famia, Jeanine Tromp y famia na Hulanda, Gregory Tromp y famia, Jesucita "Chita" Tromp y famia, Julieta "Jet" Tromp-Tromp y famia, Marcelino Tromp y famia, Anthony Tromp na Hulanda, Shajaira Hayer, Juni Hayer y famia, Belkis Radings na Hulanda, Rowena Radings na Hulanda, Maureen Valdink y famia, Kendrick Tromp y famia, Kimberly Tromp y famia, Fawzya Santos Piedade-Elhage y famia, Conriss Perigault Monte, Melissa Perigault Monte y famia na Hulanda, Andrew Perigault Monte y famia, Murphy Lodder y famia na Hulanda, Leandro van Mierlo y famia na Hulanda, Kenneth Geo y famia, Kennedy Geo y famia, Jason Werleman y famia.

Swa y cuñanan: Ricardo "Cali" Geo
Hose y † Joyce Geo
Guillermina Werleman

Ihanan: Randolph Helder, Conriss Perigault Monte, Shajaira Hayer, Natasha Quandus, Mirnela Wernet-Eckmeyer

Mescos cu Ruman: Miriam Tromp y famia
Ingrid Medina y famia
Sandra Heide y famia
Margaret Zimmerman y famia na Curaçao
Palmira Figaroa y famia

Bon Bisiña: Marichi y Chico Eckmeyer y famia
Maria Geerman y Ichi Gomez y famia
Gerardo y Glenny Lacle y manera nieto Gertjan

Prima(o)nan, comer y comper nan, amiga(o)- y trahadonan di Glitz Casino, Wilhelmina Kanker Fonds, Mary Joan Foundation, Happy Gang di MJF, Ex coleganan: Mansur Trading Co, La Cabana Casino, Alhambra y Key Largo.

Demas Famia: Geo, Tromp, Petrocchi, Semerel, Helder, Nisbet, Hayer, Radings, vd Biezen, Elhage, Perigault Monte, Lodder, van Mierlo, Werleman, Semeleer, Figaroa, Trimon y demas familiaresnan.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home 13 July 2023 di 7:00 pm – 9:00 pm.

Ta invita pa asisti na acto di entiero di nos defunto stima cual lo tuma lugar dia 14 juli 2023 na Parokia St. Anna 9:00 am – 11:00 am. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Ta pidi pa bin bisti na color alegre, Truus su color preferi ta roos. Lo bay tin un box disponibel pa Mary Joan Foundation.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Después di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido di tur loke e l'a haci pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Mario Mauricio Fingal

Mihor conoci como: Mai, Papa, Papa Mai, Opa, Opachi, Granpoppop,
Momo, Mo Mai, Don Mario
⋆22-09-1925 - †06-07-2023
Co-fundador di Fundacion Conseho Parokial Paradera
X-vicepresident di F.C.P.P. (Centro/Club Caiquetio)
X-president di S.C.A.
X-president di Mosaico (Santa Fe)
X-miembro di comision di Oranje Comité
X-miembro di comision di Misa di Paradera
Lid in de orde van Oranje Nassau

Viudo di: Chanita Fingal-Biesum

Na nomber di su:
Yiunan: Joy y Jenny Fingal-Tromp
†Edith y Robby Feliciana-Fingal
Lienchi y Duke Croes-Fingal
Robert Fingal
Maritza y Damon Habibe-Fingal
Sito Fingal y Martha Arenas

Nieto(a)nan: Josanne, Jorgino, Jay-Than y Vanessa, Chejito, Randy, Rachied y Dianne, Richenell y Valentina, Yevgeny, Youssef, Jesu, Kendalee, Cristine y Ligenne, Ramsey y Debbie

Bisanieto(a)anan: Ben-G, Xandy, Jorgino Jr, Arabella, Isabella, Mackenzie, Sienna, Devon, Jace.

Rumannan: Jerry Fingal y Lika Henriquez
Viuda Aura Schwengle-Fingal

Cuñanan: Viuda Theresita Fingal-Loefstop
Clara Maduro
Viuda Cornea Biesum-Croes
Viuda Carmen Biesum-Ras

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan (mucho pa menciona), bisiñanan tanto di Pavia como di Panamastraat.
Ayudantenan: Aracelly, Chachy, Milly.
Masahista: Maricela
Tur su amigo y amiganan
Amigonan di cas: Randy y Meldy, Armando, Tinchi y Marjorie Vrolijk. Amigonan di Hooiberg Apartments (X)compañeronan di Parochieraad Paradera: Rufino Franken y Chinto Croes

Demas famia: Fingal, Krozendijk, Biesum, Briesum, de Mey, Bareño, Tromp, Feliciana, Croes, Habibe, Dubero, Esser, Schwengle, Riley, Werleman, Fuentes, Geerman, Kock, Figaroa, Zara, Maduro, Wouters, Ras, Ruiz, Gomez, Rosenstand, Vrolijk, Boekhoudt, Dijkhoff, Loefstop.

Despensa nos si nos por a lubida un of otro famia.

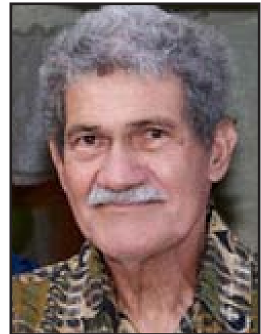
Dia, orario y lugar di condolencia: Diaranzon 12 juli 2023 di 7.00-9.00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida y entiero ta tuma lugar diahuebs 13 juli 2023 di 2.00 – 4.00 p.m. na Misa Santa Filomena na Paradera y despues ta sali pa Santana Catolico Pastor Kranwinkel na Paradera.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu, yen di yerbe berde, E ta lagami sosegá. E ta hibami na tanki di awa fresco pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Andres Otilio Maduro

Cariñosamente yama: "Papai", Tatchi",
"Deeshi"
⋆03-02-1942 - †11-07-2023

Na nomber di su:
Yiunan:
Genaro y Abigail Maduro-Meriño
Maria Natalia y Rudy Declercq
Angel Otilio y Claudia Maduro-Valencia
Ivo Andres Maduro

Nieto(a)nan:
Gerald Angela, Nihaily Maduro-Koots y esposo, Nyomi Maduro, Ny-Anne Maduro, Alexander Maduro, Angelynn Maduro

Rumannan:
Joseph Maduro y yiu
Nicolas y Mena Maduro y yiu
Maria Maduro
Antonio y Vencita Maduro y yiunan
Christina Maduro y yiu

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan y amistadnan

Ihanan:
Glenda Maduro
Lucio Croes

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona algun famia.

Demas famia: Maduro, Werleman, Paesch, Croes, Meriño, Angela, Declercq, Vrolijk, Bareño, Braam, Peña

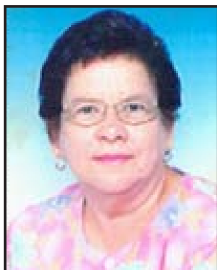
Diasabra 15 juli 2023 nos defunto stimá ta reposá for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz y pa 4'or di atardi lo tin un Santo Sacrificio di Misa. Despues ta hiba e defunto na su ultimo luga di sosiego na Santana Católico na Sta. Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbez di flor y krans nos ta pidoi un donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds, lo tin un box disponibel den misa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Brunetta (Nini) Ras-Kock
Mama Nini / Mamai
*06 -10-1933 †11-07-2023

Na nomber di:
Su casa: qepd Maximon (Chomon) Ras

Su yiunan:
Marieta Ras
Rudolfo (Dodoi) Ras
Rosita y Richard Kelly
Helen Ras y Dario Solognier
Rudy y Sharonne Ras-Lacle

Su yiu di criansa: Edward Brian Jansen

Su nieto nan:
Jesser Pichardo, Joel y Melissa Pichardo-de Meza, Geandra Pichardo y Archangel Croes, Brayent Peguero y Sia Giannoulidou, Clyde Ras, Rooszin Ras y Rainy Guzman, Dwight Ras y Farrah Boekhoudt, Richenelly Kelly y Fanfa Silva, Richaendrick Kelly y Jurina Gomez, Jean Marc Hous, Jason Banfield, Nadine Solognier y Walter Everon, Darrell Solognier y Marisela Tromp, Rudlin Ras y Wendy Dirksz, Rudwin y Emilayne Ras-Yarzagaray, Sharra Chung y Richinel Koolman, Shayla Lacle

Su bisanieto nan:
Gilani, Aheley, †Archson, Angeli, Angilienne, Franciene, Kylian, Khara Richaundrick, Amelia, Rud-Jay, Mason, Kayden, Alexandra, Khian, Mia-Rose, Raelle, Desteny, Angelly

Su ruman nan:
Lucita y Betty Ras-Kock y yiunan
Luis Kock y yiunan

Su cuñanan:
Sra viuda Olga Ras y yiunan
Querino y Hedy Ras- Webb y yiunan
Chepy y Mirna Ras-Olive y yiunan
Jani y Nila Ras-Maduro y yiunan
Chito y Annelies Ras- Pellemans na Hulanda y yiunan

Amiga nan di cas, famia y bisina: Ludwina Tromp, Nuiske Ras, Ibi & Heiden Solognier, Adriaan Kelly& Edith, Nicolina Ruiz y famia, Lourdes Wever y famia.

Demas famia nan: Ras, Kock, Solognier, Kelly, Pichardo, Peguero, Maduro, Lacle, Hous, Jansen, Olive, Webb, Tromp, Silva, Croes, Guzman, Everon, Dirksz, Webb, Tromp

Famia, amigo y bisiña nan na Aruba y Hulanda .
Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona o famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita tur famia y conocirnan pa assisti na acto di entierro cual lo tuma lugar Diasabra 15 di July 2023 di 1 or pa 3 or di merdia na Misa Pro Catedral San Francisco di Asis Playa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Jeannine Jean
*14-03-1948 - †14-06-2023

• Sons and Daughters
NADAL AUGUSTE (Oranjestad,Aruba)
MARIE ELCE AUGUSTE JEAN GILLES (Thomassin,Pétion-ville,Haïti)
ALEX AUGUSTE(Thomassin,Pétion-ville,Haïti)
NIXON JEAN(San Nicolas, Aruba)
SHEDER JOSEPH (L'Artibonite,Haïti)
SHERLINE JOSEPH(Canapé vert,Haïti)
CATHIL JOSEPH (Montréal,Canada)

• Grand Children
NADAL AUGUSTE
-SARAÏ HANDEL AUGUSTE(New Jersey,USA)
-JOSUÉ AUGUSTE(New Jersey,USA)
-SALEM AUGUSTE(Oranjestad,Aruba)
-SAMIONE NATHALIE AUGUSTE(Oranjestad,Aruba)
-JEAN CÉSAR AUGUSTE(Orlando,USA)
-ROSSA JABEST AUGUSTE (Oranjestad, Aruba)
-DABENSON AUGUSTE (Santo Domingo, Dominican Republic)

MARIE ELCE AUGUSTE JEAN GILLES
-MEDGINE SMÉRANDA JEAN GILLES(Oranjestad,Aruba)
-RUTHZABELA JEAN GILLES(Oranjestad, Aruba)

ALEX AUGUSTE
-ALEXA MALIA AUGUSTE(Thomassin,Pétion-ville, Haïti)

NIXON JEAN
-WIDSON JEAN(Thomassin,Pétion-ville, Haïti)
-SCARLY JEAN(Thomassin,Pétion-ville Haïti)

SHEDER JOSEPH
-SHEILA JOSEPH(Thomassin,Pétion-ville, Haïti)
-ISABELLE JOSEPH(Thomassin,Pétion-ville, Haïti)
-SHEDERSON JOSEPH(Thomassin,Pétion-ville, Haïti)

SHERLINE JOSEPH
-ALINE MARCELLUS(Carrefour, Haïti)
-SHAÏKA JOSEPH(Pétion-ville, Haïti)
-KERLENS JOSEPH(Canapé vert, Haïti)

CATHIL JOSEPH
-DJOULIE JOSEPH(Carrefour, Haïti)
-TCHEYCIE JOSEPH(Canapé Vert, Haïti)
-CATHALINA JOSEPH (Santiago,Chile)

• Siblings

MARIE ARIANGE JEAN & FAMILY(Oranjestad,Aruba)
SONIA JEAN & FAMILY (Oranjestad, Aruba)
PRESSOIR JEAN & FAMILY(Thomassin,Pétion-ville, Haïti)
PRESSAGE JEAN & FAMILY(Thomassin,Pétion-ville, Haïti)
CLASSY JEAN & FAMILY Thomassin,(Pétion-ville,Haïti)
LUCILIA JEAN(Port -au-Prince, Haïti)
LUCIEN JEAN (Delmas, Haïti)

Oportunidad pa condolencia : Aurora Funeral Home, diahuebs 13 di juli di 7 :30 pa 9 :30 pm

Ta invita pa e acto di despedida diabierna 14 di juli di 2 :30 pa 5 :00 pm

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:



Sharine Loopstok
Cariñosamente yama "Tanta Ka of Shari"
*04-12-1967 - †08-07-2023

Na nomber di su:
Pareha : Ermando "Mando" Dirksz
Yiu stima : Jayderick "Jay" Dirksz
Manera yiu cu ela stima hopi: Adrian de Cuba
Mayornan : †Juan y †Theresita Loopstok-Dirksz

Rumannan :
Pedrito y †Sira Dirksz-Deluvia y famia
Glenda y Antonio Loopstok y famia
†Hubert y Judi Loopstok-Mongillo y famia
Mena Loopstok y yiunan
Ludwina "Winny" y Kenneth Alias y famia
Jenny Loopstok
Sonny y Swinda Loopstok-Geerman y famia
Evelina y Adri Werleman y famia
Franklin Loopstok
Frida Heyliger y Carlos Groeneveld y famia
Ronny "Dechi" y Christina Loopstok-Kelly y famia
Judith Loopstok y yiu
Lorenzo "Bibi" y Sandra Bernabela y famia

Tanta y Omonan den felis memoria
Sobrino y Sobrinanan
Madrina : Ludwina Werleman
Ihanan : Luis Tromp y Thaelisse Loopstok
Comer y Compernan
Yuinan di su pareha :
Cindy Dirksz y Rygell Larmonie y famia
Sergio Dirksz y Clyo Abath y famia

Swa y Cunanan, Primo y Primanan

Su bon amigo-y amiganan : Ignacio, Julio, Jhon, Nathaly, Marisol, Anna, Nelly, Negi, Mibelle Boekhoudt
Conocirnan, bon bisinanan y tur su conocirnan stima na Venezuela punto fijo.

Tambe su yuinan di Care Bare, y su team di voetbal Rooi afo damas.

Demas famianan : Loopstok, Dirksz, Mongillo, Alias, Geerman, Deluvia, Werleman, Heyliger, Groeneveld, Kelly, Bernabela, Hernandez, Thiel y demas famia na Hulanda

Despensa nos si den nos tristesa por a lubida un of otro conocir

Ta invita demas famia, amigo(a), tur su fiel clientenan, su ex trahadornan di Ling & Sons pa e acto di condolencia diabierna 14 Juli di 7or pa 9or pm na Aurora funeral home y pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 15 Juli pa 4or di atardi na misa santa Filomena na Paradera y despues lo sali pa santana catholico Pastoor Kranwinkel Paradera Pa 2or di atardi nos defunto stima "Shari" lo ta reposa den misa santa Filomena Paradera

Menos adulto Mericano ta opone prohibicion completo riba aborto

(AP) – Mayoria di adulto Mericano, incluyendo esnan bibando den estadonan cu limitenan mas estricto riba aborto, kier pa esaki ta legal al menos durante e etapanan inicial di embaraso, segun un encuesta nobo for di The Associated Press-NORC Center for Public Affairs Research a confirma.



A haci e encuesta na juni, un aña despues cu Corte Supremo Mericano a anula Roe v. Wade, deshaciendo un derecho nacional pa aborto cu tabata na lugar pa casi 50 aña. Esaki ta yega mientras legisladornan estatal den estadonan lidera pa Republicanonan a move pa limita acceso na aborto drasticamente, y mientras candidatonan presidencial Republicano ta duda con pa aborda e asunto.
Mientras cu leynan a cambia durante ultimo aña, e encuesta ta haya cu opinionnan riba aborto ta keda casi igual cu nan tabata un aña atras: compleho, cu mayoria di hende keriendo cu mester permiti aborto den algun circunstancia y no den otronan. En general, como dos tercer parti di Mericano ta bisa cu generalmente aborto mester ta legal, pero apenas como un cuarta parti ta bisa cu semper mester ta legal, y solamente un di cada dies ta bisa cu semper mester ta ilegal.

Pa 24 siman di embaraso, mayoria di Mericano ta kere cu nan estado generalmente no mester permiti aborto.
E encuesta a haya cu un di cada dies Mericano ta bisa cu nan conoce un persona cu sea no a logra haya un aborto of cu mester a biaha pa haci un aborto den ultimo aña desde cu Corte Supremo a anula Roe v. Wade – y esaki ta specialmente comun entre hende jong, hende color scur, y esnan bibando den estadonan unda aborto ta prohibi den tur etapa di embaraso.

Nort Korea a lansa su prome ICBM den tres luna

Despues di haci menasa pa supuesto vuelo spion Mericano

(AP) — Nort Korea a lansa un test di su prome misil balistico intercontinental (ICBM na Ingles) den tres luna ayera, algun dia despues cu a haci menasa di consecuencianan "shockeante" pa protesta loke a yama actividad di vigilancia provocativo di Merca cerca di su teritorio.

Algun experto ta bisa cu Nort Korea probablemente a lansa su Hwasong-18 ICBM den desaroyo, un tipo di arma cu fuel solido cu ta mas dificil pa detecta y intercepta cu ICBMnan di fuel likido. Lider Nort Koreano, Kim Jong Un anteriormente a yama e Hwasong-18 e arma mas poderoso di su forsanan nuclear.

E misil, lansa for di region capital di Nort Korea pa alrededor di 10am, a bula como mil kilometer na un haltura maximo di 6mil kilometer prome cu a cay den awanan



entre e Peninsula Koreano y Hapon, segun evaluacionnan Sur Koreano y Hapones. Nan a bisa cu a lansa e misil na un angulo halto den loke observadornan ta bisa tabata un intento aparente pa evadi paisnan bisiña.
Secretario di Gabinete Hapones, Hirokazu Matsuno a bisa cu e misil a bula pa 74 minuut – e tempo mas largo di vuelo registra pa cualkier arma lansa pa Nort Korea. E record anterior tabata 71 minuut registra durante e test di vuelo di e Hwasong-17 cu fuel likido aña pasa.

Ucrania ta ricibi promesanan di seguridad di G7

Pero miembresia den NATO ta keda elusivo

(AP) — Presidente Ucraniano, Volodymyr Zelenskyy a ricibi promesanan nobo pa arma y municion pa bringa contra invasion Ruso, ademas di compromisonan pa seguridad a largo plaso for di occidente ayera, maske el a expresa decepcion pa e falta di un caminda cla pa su pais join NATO, mientras e aliansa a conclui si cumbre anual.

Un declaracion conhunto duna pa e G7 ta pone e base pa cada nacion negocia acuerdonan pa yuda Ucrania reforsa su ehercito a largo plaso. Zelenskyy a describi e iniciativa como un brug pa un eventual miembresia den NATO y un disuasion contra Rusia.

Presidente Ucraniano y presidente Mericano, Joe Biden tambe a tene un reunion priva hunto cu nan consehéronan, y Biden a reconoce cu tin biaha Zelenskyy ta "frustra" pa e velocidad slow di asistencia militar. Zelenskyy a gradici Biden, bisando cu "bo ta gasta e placa aki pa nos bida" y a bisa cu cargamentonan di municion controversial "cluster" lo yuda Ucrania den nan lucha contra Rusia.

Tabata un cambio notable den tono for di e kehonan di Zelenskyy un dia prome, tempo cu el a bisa cu tabata "sin precedente y absurdo" cu ta evita pa pone un cronograma pa Ucrania uni NATO.

